

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號七八二七番第
室常港售零份每
三〇〇張每
張大六紙出日今
司公限有報日信華印承及打設
休繕定制司總
一八〇九二二四南總轉本
七三六一式出處分各：話電
九四七〇四八八區內區
號〇 道字字能能：號字號
打設有線人電：號字號
號七九四九九上：號字號
號二四四三二路三山中北合南
號八七九八三五：話電

内閣府 車庫建設

共軍突擊隊逼近總統府美使館

七人委員會緊急會議決定投降

越共佔領藩郎
突破春祿防綫

大軍集結外圍隨時進攻四貢

地對空飛機擊落者起見

（法新社開羅電） 陷以埃及為難的日子。一級十六日電）根據開羅消息。英已派飛機轟炸的哥那。和突擊隊防衛兩面。日在戰場上遭受重大損失。一個缺口。關於兩週前。已落在北越軍三

蔣夫人最後瞻仰故總統蔣公遺容

上午八時零五分大殯靈柩時，蔣夫人組領家屬瞻禮最後瞻仰故總統蔣公遺容。

繼續向福特建議

訪
北
京
後
訪
台
北

指出中蘇邊境潛伏戰爭危機

(合衆社華盛頓廿六日電)在總統競選中舉起美國旗的高派參議員今日稍遲，第三次大舉可能在中斷選舉中。於一九四四年年失敗的此位候選人任在酒國舉行記者招待會。在其旁是國際新聞社將車道讓與報士。高派總統(共)黨內之危險中，他世界各國大體大膽可以發生的地方(共)緊接該處。


極大的粉紛。

(路透社廿六日電)到北加爾各答和印度美蘭的英國參議員高派今日說：總統競選在執行今日訪問北京的計劃之後，可能考慮延期訪問北京。高派在記者招待會時，有他個人能加以考慮。而我則將繼續前進。高氏說數千有計的人員在下流滾浪的繁城而使他深受感動。

陳廣記珠寶行
代理各國名廠鑽石
收購古舊玉器珠寶

三大優點：

1. 無需拉線，既安全又方便。
2. 可以裝置在門窗等開關地方防止盜賊進入。亦可隨身攜帶，以備急事或突襲發生。
3. 適合住宅，醫務所，商店，貨倉，及其他各類型場所使用。



戰勝牌 安全系統®

無線 電子 防盜 設備

人人合用 人人樂用

只需花數百元，便可令你出入平安，高枕無憂

歡迎電話查詢，訂購或免費上門示範
詳情請聯絡製造商：
立基電子有限公司，客戶服務部。
電話：5-530121
5-530122 5-530123
5-530124 3-029191

永安，先施兩大百貨公司均有代售。

日達閣 大玩道23至25號

付款辦法 特別優待
建築期內 免收利息

三房二廳
浴室兩個
全部鋁窗
顏色傢具
大牆衣櫃
不銹廚具
水電煤氣
入牆裝妥
車位充足
交通方便

全座祇有四十八單位
歡迎參觀

大昌物業管理有限公司
中建大廈1223室 電話：5-223112
本地盤售樓處 電話：5-795037

香港薄扶林道84號

富林苑

C. D座24單位

●特價八八折發售●

高級洋樓
設備豪華

經已入伙
歡迎參觀

●

請洽：東海置業有限公司

香港德己立街業豐大廈608室

電話：H231632 • H240965

港九旺舖
連大閣租賃
九龍大角咀近英京醫院地下連大閣
中區士丹頓街地下連大閣有意請
電話五——二二九八八九接洽

北角商業大廈
招租
面積約一千六百呎可作寫字樓或工
廠貨倉每呎二元四角包差餉及管運
費有意者請電770360 陳小姐洽

擴張啓事

本中心永吉街永富大廈604室由明天起遷往德輔道中先施大廈十四樓1303室擴張營業

承蒙

印尼駐港總領事納士倫先生駕臨剪綵典禮屆時舉行酒會恭請各界友好蒞臨指導爲荷

吉樂旅運貿易中心

地址：中環德輔道中先施大廈一三〇一室
電話：五二四四五三四四、五一四四四五一〇八
五一四三二二四四、五一四四四〇五一九

酒會時間十八號下午四時半至七時

三男超旋 經於一九五三年三月廿七日（星期四）在美國 NEW HAVEN 婚姻註冊署舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

承慈命

許光照 許蔡綺雲 敬啓

呂甘田 呂梁世芳

呢絨大削價

清貨運動 不計成本 低過市價一半

英國名廠恤令 FINTEX DORMEUIL SCABAL WANSHELL ETC.
英國名廠套裝料 及其他
DORMEUIL-BLIN BLIN-MARCEL BLANC ETC
女式套裝料

有的五折
有的六折
有的七折
有的八折

春夏季、男、女裝衫袂料 每件 \$20- 起
花貳千餘款有格仔條紋素色雜色等任君選擇

數百萬元存貨限期須掃清

新舊顧客採購男女裝衣料時，
請踴躍參觀比較方知十分便宜。

協記洋行 呢絨總匯

地址：香港都爹利街一號崇古大廈地下
(皇后大道中萬國寶通銀行左鄰)

深水灣壽山村道五號

高尚私家花園現貨洋樓

複層五房兩廳另私家花園
售 \$760,000.- 租 \$7,200.-

單層五房兩廳另私家花園
售 \$600,000.- 租 \$5,700.-

歡迎垂詢 恒隆 5-458131 假期照常

合明工廠大廈
 柴灣內地段51號(巴士廠後面)
 長期,已有入伙紙
 只售173,700元
 每呎七十餘元
 合時置業有限公司
 中環詩荷街十四號四樓 電話: H 226711
 益新置業有限公司
 大道中33號萬邦行頂樓 電話: H 253003
 啟明建業有限公司
 大道中華人行六樓502室 電話: H 235580

九龍亞皆老街106號
(草邊勝利道)
樓上住宅
已全部售罄
二三樓(商業)
每單位1119呎至2665呎 適合教育、社區、學校等用
每呎特價一佰九十餘元
旺舖祇餘一間售價特廉

 新鴻基 5-228205
地盤3-042067
(假日照常)

貴豐

工業大廈

八折 即入伙

定金三仟首期一成

匯豐七年供條件優請面洽

應君 電話：5-257351 六線

創廠揀靚廠
生產快又威



匯豐工業對面葵青路9號

呂興合 電話：5-438640

豪華閣

三大樓房兩廳二櫥色浴室
高層特價九萬五

三房
四房
三房

三樓前苑後上二廳色80呎HDB
一歲入伙餘款十五年供平息
地下旺舖售十五區現任三和

齊君 電話5-257351

海旁_{地下}貨倉
官塘偉業街200號
鄰近新官塘碼頭
水陸交通最便
樓高20呎
3,685呎至21,360呎車庫
請電：H.255211 洽

旺角百發大廈平售

新填地由308-310號

食家17單位
每層只一次
快遞電梯
600呎至1000呎
六月入伙
每伙只售
\$185.

滙昌金業有限公司

電話 5 448705 5 448935
傳真 5 448740 2 840740



蔣總統大殯奉厝大典

軍民夾道恭送
哀泣跪地拜祭

靈樞暫厝桃園縣南方大溪慈湖

目睹軍民哀悼

外賓深爲感動

爲全國人民真誠的敬愛及哀悼蔣總統的逝世深感動，他將把這總統有無限的欽仰，他認

世界大戰期間他認識蔣
總統以來，他即對蔣總
統無任的欽仰，他認

長李文，副總統幕
臣太事務助理國務
府倫，中華民國事

[illegible]

他對於世界領袖的接見，除美國總統外，他從未去過。他說：除了美國的國務卿及副國務卿外，團長副總統洛克菲勒、團員駐華大使安克志、參議員鄭友良夫婦、金桂元夫婦、華大使官沈興善、國務總理金鎰弼、韓國特使。

蔣總統一僕受到這
人民深致哀悼。
這位中國民國堅實
大使馬廉循，前衆議
員泰勒夫婦，前駐華
主共和黨秘書長吉
勃前僑典室長池蓬
前駐華大使金信

士

美國政府援

及初步的二億五千萬經濟及人道援助，並且由於情勢緊急的緣故，他促請國會在本月十九日以前，完成有關他所提中南半島議案的撥款。一千四百萬。

容如何，未見親自透露，惟根據美聯社十五日自華盛頓報導的消息，國防部長斯萊辛格是日對國會說，政府要求給予兩週以七億二千九百九十四萬美元；三具榴彈發射器。

敬悼我們偉大的導師

三項大學校長
陸二級上將 余伯泉

我們對任何一位偉人的崇敬，應從對本國或對全世界有何良好的貢獻，與貢獻的深而而定。

大智大德，爲人民謀幸福，與爲萬物求以仁愛以濟困窮，這是我國偉大的思想，與偉大的實踐，而我們，正是我國社會倫理之導師。

歷歷山大帝將無窮之帝之禍端，但除秦皇成統之外，歷史則無其他的帝之禍端。雖周文王之雄圖，雖武王革命的，文王全才，但歷史上一個留下來的，不過在其歷史之戰史中，留下一個了，都只與美的拉文獻而已。若秦皇的弗實了，都只與美的拉文獻而已。

從國立國之藍本。

從上分析偉人之事蹟，可見偉人在歷史上留下永久痕跡，必須對國家或者全世界，在過去四百年來，有其深遠的貢獻。我們的領袖蔣公有四大貢獻，不但在中國，在中國史留下深刻的痕跡，而且在世界歷史上也不能抹殺。

第一大貢獻就是北伐，統一全國，當黨雄雄制軍，軍閥們擁戴自立，我蔣公有敢以敢於革生革，當時兵荒馬亂，橫掃中國，加以日軍佔領生革，當時兵荒馬亂，橫掃中國，加以日軍佔領南敵渡江，仍在頑固抗戰中，以兼統各全國

法國拿破崙大帝被全世界尊稱為歐洲之戰神，其
的，只是片斷而不完整的一部份用兵原則罷了。
得烈大帝在七年戰爭中之靈功偉業，所遺留下來
擊波軍閥，其戰略之卓越可與拿破崙大帝在意大利戰役中之戰略媲美，蔣公在民國十五年則統一全國，定都南京。如當時不能掃平軍閥，一統中

蔣故總統文

胆遠承大越之英風
山陵定掃蚩尤之妖霧

是從，自北自南。無思不服，當戎衣之底定，詔鳴銜以橫加，震啓疆，
戰，具直指之雄，經宜勤，有中興，哀兵必勝，破

武，遏彼凶殘，賡三島之鮑氛，毋夷王墓，更八年之鳳曆，戲陵康衢，以申擊楫之誓者，呼，謫烈永昭，在，訓垂新胄，

精激聚，加憲安懷，闕
縵統蔭公靈
德望彌綸宇
榮震錄古今，六

退休
良辛重

兩員遭轟走，另推選三
全體會議亦決定在一九
今日所舉行之蘇共中委

去年大
(泛亞社專)

日電）至今年三月爲止的一九七年度內，日本全共及陣二千八百

來的消息，美國參議院性地一同意撥款二億，這也可用

應
在緊急時期保護撤退
將與政府官員討論
十六日再行開會，正

該委員會主席斯坦尼
本港時間爲十七日
南越情勢，最近且

被圍攻多日，該城四

[illegible]

氏未能適時運用戰略預備隊，而使俄軍得以進攻。但反過來看，我蔣公在上海、南京、漢口、大會戰中，忍人所不能忍，盡量避免與日軍決戰。

新聞新報

總會出口貨價部份銳降
總春交會開幕出口貨價陸續擬訂，大國貨份銳降，大致以國際價格為準，部份價已偏

中英文校協選出新職員
雲逸樵復出任理事長，定下月舉行新員就職典禮此種互助精神。（第三張第四頁）

典詩：（第四張第四頁）

外交政策在印支所運
之逆轉，並不意味廢

國內修好政策的對象
莫斯科及北京，應
楚了解到混水摸魚應

至任滿之時。一另有
自白宮的消息說：美
外交政策在東南亞及
最需要援助之時，美
未能及時支持南越紛
界其他地方帶來之影

（美聯社華盛頓十日電）國務卿基辛格在國會上說：美國面臨變化。

爲他人卜凶吉

場所爲他人「吉凶之算命先生」，被警方逮捕後，昨同在法庭各被罰五十元叻幣後獲釋。依此間法例規定，凡在公眾場所給人算命者，最高可款五百元或入獄三月或兩者並科。

交投熱烈

二九六

（電）下午三時金價跌半指點上揚十三點八
澳元及美元股均堅俏。
週三早盤股市因獲利回套而下挫，三十點
在過去連續六個交易日內，上揚共七十二點

菲政府與南部同教份子領袖 在二寶顏談判 希望結束內戰

馬可斯重申和談目的不容國家分裂

【本報馬尼拉十六日電】菲律賓總統馬可斯，今日重申和談目的，不容國家分裂。馬可斯在馬尼拉與南部同教份子領袖在二寶顏談判，雙方代表在談判中，就和平解決問題，達成初步協議。馬可斯在談判後表示，和談的目的是為了結束內戰，恢復國家的統一。他強調，菲律賓是一個不可分割的國家，任何分裂國家的企圖都是不可接受的。馬可斯表示，他將繼續與南部同教份子領袖進行談判，直到達成最終協議為止。

國內及國際航綫 數十班機受影響

東京日比谷公園舉行春門集會

【本報東京十六日電】由於菲律賓國內及國際航綫，數十班機受影響。據悉，由於菲律賓國內局勢緊張，許多國際航綫被迫取消或延誤。此外，東京日比谷公園今日舉行春門集會，吸引了數千名市民參加。集會中，市民們高呼口號，要求政府採取行動，解決國內問題。集會還包括音樂表演和遊行活動。

朴正熙發出警告 須注意北韓南侵

美空軍參謀長稱 無意撤駐泰空軍

【本報漢城十六日電】韓國總統朴正熙今日發出警告，須注意北韓南侵。朴正熙在講話中表示，北韓最近頻繁進行軍事演習，這是一種挑釁行為。他呼籲北韓方面停止演習，並回到談判桌前。此外，美空軍參謀長今日表示，美國空軍在泰國的駐軍是無意的，並稱無意撤駐泰空軍。參謀長表示，美國空軍在泰國的駐軍是為了維護地區的和平與穩定，並稱無意撤駐泰空軍。

西德最大汽車廠 福士裁員二萬五

法雷諾汽車廠長期罷工結束

【本報西德十六日電】西德最大汽車廠福士，今日宣佈裁員二萬五。福士公司表示，由於全球經濟不景氣，公司不得不採取裁員措施。此外，法雷諾汽車廠今日宣佈長期罷工結束。法雷諾公司表示，罷工期間，公司生產受到嚴重影響，但現在生產已恢復正常。罷工期間，工人們要求提高工資和改善工作條件，但最終未能達成協議。

澳門定房

【本報澳門十六日電】澳門定房，今日宣佈定房。定房公司表示，定房已於今日正式開始。定房公司表示，定房將為市民提供優質的住宿服務，並稱定房將為市民提供舒適、安全、經濟的住宿環境。定房公司還表示，定房將為市民提供多種房型選擇，以滿足不同需求。

美國商辦銀行 出資一億美元

印度操縱投票 決定吞併錫金

【本報華盛頓十六日電】美國商辦銀行，今日宣佈出資一億美元。美國商辦銀行表示，出資一億美元是為了支持印度的經濟發展。此外，印度今日宣佈吞併錫金。印度政府表示，吞併錫金是為了擴大國家的領土，並稱吞併錫金是為了維護國家的領土完整。印度政府還表示，吞併錫金是為了加強國家的國防力量。

星救疾惡癩惡

普士蔓

【本報星加坡十六日電】星加坡救疾惡癩惡，今日宣佈救疾惡癩惡。救疾惡癩惡公司表示，救疾惡癩惡是為了幫助患有癩疾的人。救疾惡癩惡公司表示，救疾惡癩惡將為患有癩疾的人提供治療，並稱救疾惡癩惡將為患有癩疾的人提供舒適、安全、經濟的治療環境。救疾惡癩惡公司還表示，救疾惡癩惡將為患有癩疾的人提供多種治療方案，以滿足不同需求。

紐約大華金冠

利權的夫文

一部令你心旌搖動
電影巨片
歐洲公司
色情香艷
風趣巨片
「浪子情懷」
主演：馬沙、雅歌、娜莉、伊娃、奧蓮

你的一部心旌搖動的電影巨片！
妻子性急冷感
丈夫花心兒
洞房初夜
難獲初夜
岳母春心動
女婿得乘龍
古老別墅
變快樂窩
孤男寡女
春色撩人
熱情難禁
肉感感
性感感
大膽感
露感
死纏綿

Sensuality!!!

今日大戲院

古惑仔

五場大戲
映獻
諸君早飛
大逃天珠
冰天雪地
劫掠

維沙、泰利、尼路、法蘭、斯德、麥里、三六、The Arthur Davis organization

倫敦·珠明

六五〇一六六三 一五三六七七

下期加入
時間：12:30, 2:30, 5:30, 7:30, 9:30

今日大戲院

古惑仔

五場大戲
映獻
諸君早飛
大逃天珠
冰天雪地
劫掠

維沙、泰利、尼路、法蘭、斯德、麥里、三六、The Arthur Davis organization

Redneck

大導演施維奧納利山奴最新傑作
緊張刺激
火爆動作
驚天動地
驚天動地

本港新聞

破豪案主要證人吳冰首次出庭供與吳振坤拆夥及劫貨

與吳振坤拆夥係因運黑自貨有錯談判要吳賠償拆夥後仍追隨吳振坤奉命接貨運械及劫另幫貨

【本報訊】「破豪案」主要證人吳冰，於昨（廿四）日首次出庭供詞。吳冰在庭上承認，他與吳振坤（即「吳三狼」）曾拆夥，並承認在拆夥後，仍曾接運黑貨及劫掠。吳冰在庭上表示，他與吳振坤的關係，始於一九八九年。當時，吳振坤在「破豪案」中被判入獄，吳冰則在獄外。吳冰在庭上表示，他與吳振坤的關係，始於一九八九年。當時，吳振坤在「破豪案」中被判入獄，吳冰則在獄外。吳冰在庭上表示，他與吳振坤的關係，始於一九八九年。當時，吳振坤在「破豪案」中被判入獄，吳冰則在獄外。

四賊劫大道中盛金舖掠金飾值十萬

上午甫開市匪即湧入得手遁去

【本報訊】昨（廿四）日上午，大道中盛金舖發生一宗搶劫案。四名匪徒在上午九時許，趁該舖剛開門之際，衝入店內，掠走金飾價值約十萬元。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

積犯則內劫

認罪囚兩年

【本報訊】一名積犯，因在獄內劫掠，被判入獄兩年。該名囚犯在獄中多次違反規章，並曾與獄友發生衝突。法官在判詞中指出，該名囚犯在獄內表現極差，必須接受嚴厲的懲罰，以儆效尤。

肉檔將牛肉灌水

被拘控罰款千五

【本報訊】一名肉檔負責人，因在肉檔內將牛肉灌水，以增加重量，被警方拘捕。警方在現場搜獲大量被灌水的牛肉，並對該負責人處以罰款一千五百元。警方表示，此類行為嚴重損害消費者利益，必須予以嚴懲。

偷車賊險神經後

判送入精神病院

【本報訊】一名偷車賊，在偷竊車輛時被警方發現，並被送往醫院治療。經診斷，該名賊患有嚴重的精神疾病，法官遂裁定將其送入精神病院治療。此舉旨在保護公眾安全，並對該名賊進行長期的治療和監管。



圖為一名偷車賊在醫院接受治療。

西環卑路街診所被劫

四賊闖入護士關開報警

【本報訊】昨（廿四）日，西環卑路街一間診所發生一宗搶劫案。四名匪徒闖入診所，搶走現金及貴重物品。護士在發現後立即關門並報警。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃脫。警方目前正在全力追緝中。

HOTEL PLAZA 華都酒店

商場招租

擁有現代化客房八百五十間及八百車位之停車場，近海濱花園，交通方便，地點適中，一應俱全，歡迎各界垂詢。

歡迎下列各行業租用：

- 攝影器材、沖印服務
- 無綫電及音響器材
- 化妝美容用品
- 男女服裝
- 高級皮具
- 禮品及精品

有意者：請投函銅鑼灣高士打道310號華都酒店轉交國際商業有限公司租務部

冒充房屋署人員溫索款

市民應報警

【本報訊】最近，有不法之徒冒充房屋署人員，向市民索取款項。市民在遇到類似情況時，應保持警惕，並立即向警方報案。房屋署已發出警告，提醒市民注意，並表示將嚴厲打擊此類行為。

美加遊覽

（超級豪華享受、國粵語導遊）

遊程分為西岸十七天及全美廿四天兩種任選參加

出發：五月三日（十九日截止） 七月十二日，廿六日

日期：六月十四日 八月二日

遊覽行程：檀香山——羅省——狄斯尼樂園——聖地牙哥——三藩市——拉斯維加斯——芝加哥——華盛頓——紐約——尼亞加拉瀑布——多倫多——溫哥華——東京

遊覽探親、投資考察、最適當之安排

安樂旅運社有限公司

地址：香港德輔道中五十一號其昌人蔣大廈三樓（按2字）

電話：5-246815、242925、227503、237361、237499

華僑日報讀者 菲律賓(碧瑤)

超級豪華、嶄新節目

行程包括：

- 首創觀賞世界奇景之一馬尼拉日落
- 嘗試驚天動地之勝地——活火山
- 登陸達加山眺望世界最低活火山
- 觀賞著名度假勝地——碧瑤風光

全行程六天，\$1,950

四月份團仍收舊價 \$1,850

4月18日、5月16日

華僑日報讀者 泰國(清邁)

獨家首創、全新行程

四天巴城雅連團 \$ 850

逢星期五出發

四天曼谷芭提雅豪華團 \$1,250

出發日期：4月18日

五天曼谷芭提雅特價團 \$1,350

七天曼谷清邁連團 \$1,750

出發日期：5月16日

七海旅運有限公司

幸運大廈

尖沙咀柯士甸道59-73號單邊吳淞街

尖沙咀住宅地王

面向正南及向九龍公園與海景

一廳兩房

祇售八萬九仟餘元起

免首期全部樓價可分十年付款

十五年低息貸款

每月祇供六佰餘元

旺舖每間祇售十三萬餘元起

備有精美說明書，電索即寄。

恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓

電話：5-255828 5-244016 五線

地址：尖沙咀柯士甸道59-73號 電話：3-664619（假日照常）

ALFLOW

英皇道「娛樂中心」

「大班」被飛車斬傷

【本報訊】昨（廿四）日，英皇道「娛樂中心」發生一宗意外。一名男子在行走時，被一輛飛車撞倒，導致受傷。警方接報後趕到現場，並將受傷男子送往醫院治療。目前，警方正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。

幸福牌

電熱水器

特點：

- 即開即熱
- 安全可靠
- 體積細小
- 安裝簡便

承辦大小電力工程

總代理：耀生行有限公司

地址：德輔道中105號 電話：5-769950

或中國郵政大廈香港電器公司用戶中心

各大電器行有售

Relyon 綺麗

請採購世界最精美之「綺麗」睡床

各大傢俬公司均有代售

本港新聞

葛柏上訴案訴方律師要求 傳召彭亮廷到法庭作供

彭係韓鄭獲特赦經手人

並謂原審法官對是否接納證供未考慮

【本報訊】葛柏上訴案，昨（十六）日在高等法院開庭。葛柏的律師要求法庭傳召彭亮廷到法庭作供。彭亮廷是韓鄭獲特赦經手人。葛柏的律師表示，原審法官在審理此案時，並未考慮到彭亮廷的證供是否可靠。因此，他要求法庭傳召彭亮廷到法庭作供，以便法庭能夠全面考慮所有證據。

酒家被掠四萬

彌敦道四號皇冠眼房

刀脅五名男女職員得手後逃遁

【本報訊】彌敦道四號皇冠眼房，昨（十六）日晚間發生搶劫案。四名歹徒持刀闖入店內，掠走現金四萬元。當時店內有五名男女職員，他們在歹徒的刀脅下，不敢反抗，隨後歹徒得手後逃遁。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

向恒生炸彈勒索

青年兩罪囚六年

另偷電話機發回初庭審

【本報訊】一名涉嫌向恒生銀行炸彈勒索的青年，昨（十六）日在法院被判入獄六年。該名青年在審理過程中，承認了向恒生銀行勒索的罪行。此外，他還被控以偷竊電話機，該案將於下週在初庭審理。

本港經濟好轉不絕如縷

工人失業情況屬暫時性

紅磡坊會副主席陳鼎書昨指出

【本報訊】紅磡坊會副主席陳鼎書昨（十六）日指出，本港經濟好轉不絕如縷，工人失業情況屬暫時性。他認為，隨著經濟的復甦，失業情況將會得到緩解。他呼籲政府採取措施，幫助失業工人渡過難關。

中區持牌小販聯誼會

新職員三十日就職

【本報訊】中區持牌小販聯誼會，定於本月三十日舉行新職員就職典禮。屆時將有數十名新職員正式上任，繼續為中區持牌小販服務。

三木屋廠盡付一炬

棉花塑料損失嚴重

【本報訊】位於新界的一處三木屋廠，昨（十六）日晚間發生大火，整座工廠被焚毀。據悉，該廠內存放了大量的棉花和塑料，損失非常嚴重。起火原因正在調查中。

拒清理垃圾

彌敦道空地業主

被罰款千元

【本報訊】彌敦道空地業主，因拒絕清理垃圾，被有關部門罰款一千元。該業主表示，他將對罰款提出上訴。

冒官員行騙

男子囚八月

【本報訊】一名冒用官員身份行騙的男子，昨（十六）日在法院被判入獄八個月。該名男子在審理過程中，承認了行騙的罪行。

年三囚徒匪

黃煊主祭恭祝文

【本報訊】三名囚徒，昨（十六）日在法院被判入獄三年。黃煊主祭恭祝文，祝願他們早日改過自新。

廣州府同鄉總會

新界上水圍掃墓

【本報訊】廣州府同鄉總會，定於本月二十日舉行新界上水圍掃墓活動。屆時將有眾多同鄉參加。



LUCKY DRAW

春季酬賓幸運抽獎
僅餘六天即告截止

本公司為酬謝廣大顧客之厚愛，特舉行春季酬賓幸運抽獎，自即日起至四月三十日止，凡在本公司購買指定商品者，均可參加抽獎。獎品豐富，機會難得，欲購從速。

英文輔導錄音盒帶

唯一能提高英文水準之課程
就讀同學·就業人士

本中心特製之英文輔導錄音盒帶，內容豐富，音質清晰，適合各級學生及社會人士使用。現已出版多套，歡迎訂購。

級別	科目	盒帶數量	售價
初級	英文會話	10	\$150
	英文閱讀	10	\$150
中級	英文會話	10	\$180
	英文閱讀	10	\$180
高級	英文會話	10	\$220
	英文閱讀	10	\$220

訂購請洽：英文輔導中心，地址：新界上水區...

廣州府同鄉總會

新界上水圍掃墓
黃煊主祭恭祝文

廣州府同鄉總會為弘揚孝道，特於本月二十日舉行新界上水圍掃墓活動。屆時將由黃煊主祭，並恭祝全體同鄉健康幸福。

即到新款泳裝

男庄：
美國 CATALINA 泳褲
美國 JANTZEN 泳褲

女庄：
美國 CATALINA 泳衣
美國 MAIDENFORM 泳衣
法國 PIEGE 泳衣
法國 CARVEN 泳衣
英國 TRIUMPH 泳衣

營業時間：
上午十時至下午九時
星期日休息

地址：新界上水區...

英文輔導錄音盒帶

唯一能提高英文水準之課程
就讀同學·就業人士

本中心特製之英文輔導錄音盒帶，內容豐富，音質清晰，適合各級學生及社會人士使用。現已出版多套，歡迎訂購。

級別	科目	盒帶數量	售價
初級	英文會話	10	\$150
	英文閱讀	10	\$150
中級	英文會話	10	\$180
	英文閱讀	10	\$180
高級	英文會話	10	\$220
	英文閱讀	10	\$220

訂購請洽：英文輔導中心，地址：新界上水區...

光觀菲泰者讀報本

加參可仍士人照護持名兩額餘發出天明

本報為方便讀者，特推出「光觀菲泰者讀報本」，內容詳盡，歡迎訂閱。此外，本報還設有「加參可仍士人照護持名兩額餘發出天明」服務，為讀者提供便利。

馬會宣佈
星期四下午起
接受押Q投注
押Q投注，由今日（十七日）起，港九各馬場，各場外投注處，均接受押Q投注。押Q投注，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。押Q投注，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。

賽後檢討
跑得快跑法受研究
押候明天上午續訊
賽後檢討，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。押Q投注，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。

下週日馬
初步報名
下週日馬，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。押Q投注，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。

華僑馬經
六環彩派彩公佈
華僑馬經，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。押Q投注，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。

昨晚賽馬成績
昨晚賽馬成績，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。押Q投注，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。

場外投注派彩表
場外投注派彩表，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。押Q投注，係指在星期四下午三時起，至星期六下午六時止，各場外投注處，均接受押Q投注。

歐陽菲菲
紅透全日本之紅白組女歌星——歐陽菲菲小姐聯同紅白組日本大樂隊數十人伴奏，應華星娛樂有限公司之特別邀請，到港演出精彩歌舞，場面偉大，萬勿錯過！
日期：四月十九日晚上八時正
四月二十日下午三時及晚上八時正
在利舞台戲院上場三場
售票處：荳蔻、於仁行地下商場
利舞台戲院、通利琴行、港九各分行

華僑馬經
六環彩派彩公佈
昨晚賽馬成績

華僑馬經
六環彩派彩公佈
昨晚賽馬成績

華僑馬經
六環彩派彩公佈
昨晚賽馬成績

華僑馬經
六環彩派彩公佈
昨晚賽馬成績

華僑馬經
六環彩派彩公佈
昨晚賽馬成績

樂百運海
多少老即日
學鼓勵五場
看本片來
的壓倒性
的奪標
敬請提前訂座

THE EXORCIST
THE EXORCIST
THE EXORCIST

THE EXORCIST
THE EXORCIST
THE EXORCIST

THE EXORCIST
THE EXORCIST
THE EXORCIST

THE EXORCIST
THE EXORCIST
THE EXORCIST

THE EXORCIST
THE EXORCIST
THE EXORCIST

奪標！
奪標！
奪標！

奪標！
奪標！
奪標！

奪標！
奪標！
奪標！

奪標！
奪標！
奪標！

奪標！
奪標！
奪標！

奪標！
奪標！
奪標！

董名山突然交好運

譚道良復出簽嘉禾

「嘉禾」與「新藝城」兩大影業公司，自從去年「譚道良」復出後，便一直處於「火併」狀態。最近，「譚道良」又與「嘉禾」簽下合約，這無疑是「譚道良」交好運的表現。

「譚道良」原名譚道良，廣東人，早年從事電影工作，曾任「新藝城」導演。去年，他復出影壇，主演了《一鳴驚人》、《一鳴驚人》等片，大受歡迎。最近，他又與「嘉禾」簽下合約，這無疑是「譚道良」交好運的表現。

酒吧女郎香港淘金記

兩部新片今分鏡獻映

「酒吧女郎」是「嘉禾」公司出品的一部新片，由「譚道良」主演。該片將於今日分鏡獻映。該片描述了一位酒吧女郎在香港的經歷，情節動人，引人入勝。

「酒吧女郎」是「嘉禾」公司出品的一部新片，由「譚道良」主演。該片將於今日分鏡獻映。該片描述了一位酒吧女郎在香港的經歷，情節動人，引人入勝。

在康城掀起暗湧

鬼上身影響深遠

「鬼上身」是最近在香港影壇掀起的一股熱潮。多部電影都涉及了「鬼上身」的主題，引起了觀眾的廣泛關注。這股熱潮對香港電影業產生了深遠的影響。

「鬼上身」是最近在香港影壇掀起的一股熱潮。多部電影都涉及了「鬼上身」的主題，引起了觀眾的廣泛關注。這股熱潮對香港電影業產生了深遠的影響。

性迷女人新星

維多利亞威杜利

「維多利亞威杜利」是最近在香港影壇崛起的一位新星。她主演了多部電影，深受觀眾喜愛。她的演技精湛，形象迷人，被譽為「性迷女人」。

「維多利亞威杜利」是最近在香港影壇崛起的一位新星。她主演了多部電影，深受觀眾喜愛。她的演技精湛，形象迷人，被譽為「性迷女人」。

鐵血中尉娜達莎

助福士高魯成名導演

「鐵血中尉娜達莎」是「福士高魯」導演的一部新片。該片描述了一位女中尉在戰場上的經歷，情節感人，動作場面精彩。該片的導演「福士高魯」也因此片而聲名大振。

「鐵血中尉娜達莎」是「福士高魯」導演的一部新片。該片描述了一位女中尉在戰場上的經歷，情節感人，動作場面精彩。該片的導演「福士高魯」也因此片而聲名大振。

馬利華倫提

新作是大陰謀

「馬利華倫提」是最近在香港影壇的一位知名導演。他的新作《大陰謀》將於近日上映。該片描述了一個驚天動地的陰謀，情節曲折，引人入勝。

「馬利華倫提」是最近在香港影壇的一位知名導演。他的新作《大陰謀》將於近日上映。該片描述了一個驚天動地的陰謀，情節曲折，引人入勝。

仙杜拉之歌

仙杜拉之歌

「仙杜拉之歌」是「仙杜拉」演唱的一首新歌。該曲旋律優美，歌詞動人，深受聽眾喜愛。這首歌的推出，再次證明了「仙杜拉」在音樂領域的實力。

「仙杜拉之歌」是「仙杜拉」演唱的一首新歌。該曲旋律優美，歌詞動人，深受聽眾喜愛。這首歌的推出，再次證明了「仙杜拉」在音樂領域的實力。

成功籃球隊亮相

今晚首戰聖芳濟

「成功籃球隊」將於今晚在「聖芳濟」隊前首戰。該隊由多位知名球員組成，實力強大。今晚的比賽備受關注，預計將是一場精彩的對決。

「成功籃球隊」將於今晚在「聖芳濟」隊前首戰。該隊由多位知名球員組成，實力強大。今晚的比賽備受關注，預計將是一場精彩的對決。

甲組足球聯賽護級殊死戰

市政再拼電話

「甲組足球聯賽」將於近日展開護級殊死戰。各隊為了保住甲組地位，將全力以赴。其中，「市政」隊與「電話」隊的比賽備受關注，預計將是一場激烈的對決。

「甲組足球聯賽」將於近日展開護級殊死戰。各隊為了保住甲組地位，將全力以赴。其中，「市政」隊與「電話」隊的比賽備受關注，預計將是一場激烈的對決。

今晚首戰聖芳濟

成功籃球隊亮相

「成功籃球隊」將於今晚在「聖芳濟」隊前首戰。該隊由多位知名球員組成，實力強大。今晚的比賽備受關注，預計將是一場精彩的對決。

「成功籃球隊」將於今晚在「聖芳濟」隊前首戰。該隊由多位知名球員組成，實力強大。今晚的比賽備受關注，預計將是一場精彩的對決。

待款宴埠設總拯

表代國各生救界世

「世界救濟委員會」將於近日在「埠」設宴款待各界代表。該委員會旨在為全球災區籌集資金，提供救濟。此次宴會將邀請多位知名人士參加，預計將是一場隆重的盛會。

「世界救濟委員會」將於近日在「埠」設宴款待各界代表。該委員會旨在為全球災區籌集資金，提供救濟。此次宴會將邀請多位知名人士參加，預計將是一場隆重的盛會。

足總盃形勢表

足總盃形勢表

組別	第一	第二	第三	第四	第五	第六	第七	第八	第九	第十
甲組	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
乙組	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
丙組	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
丁組	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

華僑晚報馬經

六環彩貼到正

「華僑晚報馬經」將於近日推出「六環彩貼到正」。該彩貼內容豐富，涵蓋了馬壇的最新動態和賽果。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的馬經資訊。

「華僑晚報馬經」將於近日推出「六環彩貼到正」。該彩貼內容豐富，涵蓋了馬壇的最新動態和賽果。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的馬經資訊。

六環彩貼到正

六環彩貼到正

「六環彩貼到正」是「華僑晚報馬經」推出的一種新彩貼。該彩貼內容豐富，涵蓋了馬壇的最新動態和賽果。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的馬經資訊。

「六環彩貼到正」是「華僑晚報馬經」推出的一種新彩貼。該彩貼內容豐富，涵蓋了馬壇的最新動態和賽果。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的馬經資訊。

六環彩貼到正

六環彩貼到正

「六環彩貼到正」是「華僑晚報馬經」推出的一種新彩貼。該彩貼內容豐富，涵蓋了馬壇的最新動態和賽果。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的馬經資訊。

「六環彩貼到正」是「華僑晚報馬經」推出的一種新彩貼。該彩貼內容豐富，涵蓋了馬壇的最新動態和賽果。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的馬經資訊。

六環彩貼到正

六環彩貼到正

「六環彩貼到正」是「華僑晚報馬經」推出的一種新彩貼。該彩貼內容豐富，涵蓋了馬壇的最新動態和賽果。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的馬經資訊。

「六環彩貼到正」是「華僑晚報馬經」推出的一種新彩貼。該彩貼內容豐富，涵蓋了馬壇的最新動態和賽果。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的馬經資訊。

本港新聞

怡和首腦預言

明春經濟復元

香港將能把握第一機會比較鄰近國家有利

亨利凱瑟克二十日告別香港祝大家好運

【本報專訊】怡和洋行首腦亨利凱瑟克，於昨日（十七日）下午，在該行總行舉行告別會，向該行僑胞告別。凱瑟克在會中，對該行在港之業務，表示滿意，並預言明春香港經濟將能復元。凱瑟克在會中，並向該行僑胞，表示該行將繼續留在香港，並對香港之未來，表示信心。凱瑟克在會中，並向該行僑胞，表示該行將繼續留在香港，並對香港之未來，表示信心。



紅磡新建火車總站平頂

下月由英女皇主持揭幕

【本報專訊】紅磡新建火車總站，將於下月（五月）舉行平頂儀式，並由英女皇主持揭幕。該站之興建，是香港政府為改善紅磡地區之交通，而進行之重大工程。該站之興建，是香港政府為改善紅磡地區之交通，而進行之重大工程。該站之興建，是香港政府為改善紅磡地區之交通，而進行之重大工程。

今日天氣

今日天氣：晴，最高溫度：二十二度，最低溫度：十七度。明日天氣：晴，最高溫度：二十二度，最低溫度：十七度。後日天氣：晴，最高溫度：二十二度，最低溫度：十七度。

小評

提倡節約非必要開支：在當前經濟復元的關鍵時刻，提倡節約非必要開支，對於減輕社會負擔，促進經濟發展，具有極大的意義。我們應該從小事做起，從自己做起，共同為節約開支而努力。

浙江第一銀行

有限公司

(香港註冊)

根據本港銀行法例第三十七條(一)之規定公佈如下

一九七四年十二月卅一日資產負債表

負 債		資 產	
1974	1973	1974	1973
股本		流動資產	
法定股本		現金及存放同業...	\$ 69,743,899
拾萬股每股\$100	\$10,000,000	各項貸款已除呆賬準備...	132,988,980
實收股本		應收票據...	178,848,234
拾萬股每股\$100	\$10,000,000	應收利息及預付費用...	7,985,146
公積金	24,000,000		\$389,566,259
未分配盈餘	2,071,182	各項投資	
	\$36,071,182	有價證券(低於市價)...	48,446
流動負債		其他公司證券(原價)...	147,782
各項存款包括準備及儲備金...	277,351,735	附屬公司投資(原價)...	10,000
應付票據...	60,419,781	固定資產(原價除折舊)	
應付利息及費用...	15,697,049	行址及房地產...	1,246,157
本年度股息及紅利...	2,000,000	傢俬及裝置等...	521,103
	\$391,539,747		\$391,539,747
對銷賬		對銷賬	
信用狀及代客保證款項...	77,310,785	應收信用狀及保證款項...	77,310,785
逾期外匯票約...	51,410,214	逾期外匯票約...	51,410,214
代收票據...	40,986,286	代收票據...	40,986,286
	\$561,247,032		\$561,247,032

依照公司法例第一二五及一二七之規定聲明如下

(一) 附屬公司並無營業，其賬項亦無呈報。

(二) 在一九七四年期間，附屬公司未有支付董事酬金。

茲將浙江第一銀行有限公司股東報告書

本銀行已審計上列浙江第一銀行有限公司之一九七四年十二月卅一日資產負債表與該行之賬冊，並已獲得該賬冊所附一切資料及解釋。審計結果，本銀行認為該行備有適當之賬冊。根據該行賬冊所表示及所附之資料與解釋，本銀行認為上列資產負債表及其附屬通當編製，足以表示該行在一九七四年十二月卅一日之真實情況，並符合銀行法例(香港法律第155章)之規定。

香港一九七五年二月二十八日

核數師 陳德明 會計師事務所

一九七四年一月一日起至同年十二月卅一日止全年損益計算表

	1974	1973
本年度結算除去各項業務及管理費用		
溢利稅準備及撥入各項準備金後所得溢利...	\$ 7,381,440	\$ 7,214,975
其中已扣除		
董事酬金...	\$60,000 (1973 \$60,000)	
核數師費...	\$30,000 (1973 \$30,000)	
連同上年餘利...	2,689,742	1,474,767
純利分配	\$ 10,071,182	\$ 8,689,742
撥入公積金...	6,000,000	4,000,000
按實收股款派股息每股拾元及紅利每股拾元	2,000,000	2,000,000
餘利撥下年度計算...	\$ 2,071,182	\$ 2,689,742

董 事 會

李 德 錄 (董事長兼經理) 簡悅強爵士 胡 思 紀 (兼副經理)

朱 孔 嘉 施 華 其 張 光 龍 (兼副經理)

張 嘉 康 許 厚 鈺 孔 祥 勉 (兼副經理)

梅 木 達 夫 唐 澤 道 明 (兼副經理)

附屬公司：浙江第一銀行(代理人)有限公司

怡和首腦凱瑟克

頭腦靈活：凱瑟克在港多年，對香港之經濟發展，具有極大的貢獻。他之頭腦靈活，是其成功之關鍵。

明之舉：凱瑟克在港之舉動，均能預見未來。他之舉動，均能預見未來。

勿不拾遺：凱瑟克在港之舉動，均能預見未來。他之舉動，均能預見未來。

嘉方警獲

狀獎頒榮官揮指

五班客機停飛港

日航事務員罷工

成立七十八大隊

募捐九十五萬元

聖公會港澳區籌募

華僑公共關係旅運公司

中環域多利皇后街105號

裕成商業大廈1702室

H: 261071 H: 261072 H: 261073

多謝捧場！復活節贈送券請參加：

曼谷芭堤雅 \$1,450 5月16日

芭堤雅曼谷 \$950 5月16日

台灣團 \$1,380 5月10日

台灣豪華團 \$1,750 5月10日

韓城山 \$2,180 5月20日

菲碧瑤 \$1,780 5月24日

京阪富士團 \$2,450 5月14日

本港新聞

辦合者作工會社與界律法
劃計導指律法
務服值價具極供提民市為
題問決解助協點觀律法從

【本報訊】本港有超過一千二百名律師，在過去一年內，曾向政府提出多項建議，以改善法律服務。其中最重要的一項建議，是成立一個「法律服務委員會」，以統籌全港的法律服務工作。該委員會將由律師、社會工作者、法律學者及市民代表組成，負責研究法律服務的現狀，並向政府提出改善建議。此外，該委員會亦將負責監督法律服務的質素，並確保法律服務能以合理價格提供給市民。目前，該委員會的成立正積極與政府磋商中，預計不久即可正式成立。

對中共特赦十名「戰犯」
台方態度冷淡

【本報訊】中共政府最近宣佈特赦十名「戰犯」，引起台灣方面的高度關注。台灣政府對此表示冷淡，認為中共政府之舉動，旨在混淆視聽，並企圖藉此機會，對台灣進行政治宣傳。台灣方面指出，這十名「戰犯」中，包括多名在二戰期間犯下重罪者，其特赦行為嚴重損害了正義與法律的尊嚴。台灣政府表示，將密切關注中共政府的後續動向，並重申其對維護國際正義與人權的堅定立場。

香港醫學界
制管府港促
所驗化學醫

【本報訊】香港醫學界最近向政府提出建議，要求加強對化學藥品之管制。醫學界指出，目前市面上流通之化學藥品，其品質與來源缺乏有效監管，對市民健康構成威脅。建議政府成立一個專門機構，負責審核化學藥品之進口與銷售，並加強對藥房之監管。此外，建議政府加強對化學藥品之宣傳教育，提高市民之安全意識。政府表示將認真考慮醫學界之建議，並採取必要措施，以確保化學藥品之安全使用。

主辦
兒童美術展覽
加參可歲八至十六
【本報訊】由香港兒童美術協會主辦之「兒童美術展覽」，將於本週末在九龍大會堂舉行。此次展覽旨在推廣兒童美術教育，並提供一個展示兒童藝術才華的平台。展覽作品由全港各區之兒童繪畫，內容豐富多樣，展現了兒童對生活之觀察與想像。歡迎八歲至十六歲之兒童踴躍參加。展覽時間為本週末上午十時至下午六時，歡迎市民前往參觀。

澳督李安度
訪回力球場
【本報訊】澳督李安度將於下週訪問回力球場，視察該球場之運作情況。李安度在訪問期間，將與球場管理人員進行會談，了解球場之設施、服務及保安情況。此外，李安度亦將與球場之員工交談，了解他們之工作情況及需求。回力球場是澳門之重要體育設施，亦是市民進行體育活動之重要場所。澳督之訪問，旨在確保該球場能以高質素為市民服務。

香港房屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告
【本報訊】香港房屋貸款有限公司將於下週召開股東週年大會。會議將討論公司之年度報告、財務狀況及股息派發等事項。股東屆時可親臨現場參加，或委託代表出席。會議時間為下週三下午二時，地點為本公司之會議室。歡迎股東踴躍參加。

香港房屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告
【本報訊】香港房屋貸款有限公司將於下週召開股東週年大會。會議將討論公司之年度報告、財務狀況及股息派發等事項。股東屆時可親臨現場參加，或委託代表出席。會議時間為下週三下午二時，地點為本公司之會議室。歡迎股東踴躍參加。

美國特惠稅
港地位問題
【本報訊】美國政府最近宣佈，將對來自香港之某些貨物實施特惠稅。此舉旨在促進香港與美國之貿易往來，並提高香港之經濟競爭力。然而，此舉亦引起部分人士對香港地位問題之關注。他們認為，美國政府之此舉，可能影響香港之國際地位。對此，香港政府表示，將與美國政府進行溝通，以確保香港之利益得到充分保障。

申請歸化英籍啟事
【本報訊】本報代辦處現正接受申請歸化英籍之人士。凡符合條件之人士，可向本報代辦處索取申請表格，並按指示填寫。申請人須提供相關證明文件，如出生證明、婚姻證明等。申請費用為港幣一千五百元。申請人須在指定時間內完成申請，逾期不予受理。詳情請洽本報代辦處。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

香港房屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告
【本報訊】香港房屋貸款有限公司將於下週召開股東週年大會。會議將討論公司之年度報告、財務狀況及股息派發等事項。股東屆時可親臨現場參加，或委託代表出席。會議時間為下週三下午二時，地點為本公司之會議室。歡迎股東踴躍參加。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

申請歸化英籍啟事
【本報訊】本報代辦處現正接受申請歸化英籍之人士。凡符合條件之人士，可向本報代辦處索取申請表格，並按指示填寫。申請人須提供相關證明文件，如出生證明、婚姻證明等。申請費用為港幣一千五百元。申請人須在指定時間內完成申請，逾期不予受理。詳情請洽本報代辦處。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

香港房屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告
【本報訊】香港房屋貸款有限公司將於下週召開股東週年大會。會議將討論公司之年度報告、財務狀況及股息派發等事項。股東屆時可親臨現場參加，或委託代表出席。會議時間為下週三下午二時，地點為本公司之會議室。歡迎股東踴躍參加。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

申請歸化英籍啟事
【本報訊】本報代辦處現正接受申請歸化英籍之人士。凡符合條件之人士，可向本報代辦處索取申請表格，並按指示填寫。申請人須提供相關證明文件，如出生證明、婚姻證明等。申請費用為港幣一千五百元。申請人須在指定時間內完成申請，逾期不予受理。詳情請洽本報代辦處。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

香港房屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告
【本報訊】香港房屋貸款有限公司將於下週召開股東週年大會。會議將討論公司之年度報告、財務狀況及股息派發等事項。股東屆時可親臨現場參加，或委託代表出席。會議時間為下週三下午二時，地點為本公司之會議室。歡迎股東踴躍參加。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

申請歸化英籍啟事
【本報訊】本報代辦處現正接受申請歸化英籍之人士。凡符合條件之人士，可向本報代辦處索取申請表格，並按指示填寫。申請人須提供相關證明文件，如出生證明、婚姻證明等。申請費用為港幣一千五百元。申請人須在指定時間內完成申請，逾期不予受理。詳情請洽本報代辦處。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

香港房屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告
【本報訊】香港房屋貸款有限公司將於下週召開股東週年大會。會議將討論公司之年度報告、財務狀況及股息派發等事項。股東屆時可親臨現場參加，或委託代表出席。會議時間為下週三下午二時，地點為本公司之會議室。歡迎股東踴躍參加。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

申請歸化英籍啟事
【本報訊】本報代辦處現正接受申請歸化英籍之人士。凡符合條件之人士，可向本報代辦處索取申請表格，並按指示填寫。申請人須提供相關證明文件，如出生證明、婚姻證明等。申請費用為港幣一千五百元。申請人須在指定時間內完成申請，逾期不予受理。詳情請洽本報代辦處。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

香港房屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告
【本報訊】香港房屋貸款有限公司將於下週召開股東週年大會。會議將討論公司之年度報告、財務狀況及股息派發等事項。股東屆時可親臨現場參加，或委託代表出席。會議時間為下週三下午二時，地點為本公司之會議室。歡迎股東踴躍參加。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

申請歸化英籍啟事
【本報訊】本報代辦處現正接受申請歸化英籍之人士。凡符合條件之人士，可向本報代辦處索取申請表格，並按指示填寫。申請人須提供相關證明文件，如出生證明、婚姻證明等。申請費用為港幣一千五百元。申請人須在指定時間內完成申請，逾期不予受理。詳情請洽本報代辦處。

拍賣廣告
【本報訊】本報代辦處現正代辦多項拍賣活動，包括地產、傢俬、珠寶等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎市民踴躍參加。拍賣時間及地點請洽本報代辦處。

香港房屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告
【本報訊】香港房屋貸款有限公司將於下週召開股東週年大會。會議將討論公司之年度報告、財務狀況及股息派發等事項。股東屆時可親臨現場參加，或委託代表出席。會議時間為下週三下午二時，地點為本公司之會議室。歡迎股東踴躍參加。

英女皇及愛丁堡公爵訪港期間
訪問兩所最高學府

港大有學生四千人。中大有學生三千二

[illegible]

募得大量衣物
救濟南越難民

[illegible]

香港攝影學會月賽

馮元偉獲彩色冠軍
(港訊)雲海攝影，是夕由葵川副會長主持月會，會前燈光人后，彩色照片組一冠馮元偉(帶中價侶)

庸社行友二三八
屋門短步古村多

屋門短足

三毫，至今仍有未向原領券站退券還款，以清手續。

應社行友前（十三）日於

市內門短足一客與白雲

馳譽國際風琴家
侯所產博士生

侯博士委任葛培理博士風采

本港實惠惠期多蘭等參加

(港訊) 敬啟者，將由下週日(二十日)下午十二時在德聖道十號聚會舉行。屆時由輔會開會後，侯博士會世界佈道家，侯氏曾任世界佈道家，現任瑞士之風韻六洲，亦及各州。其風華洋，路上已備有行李舖。

E.M. LANGAIS
夏季旅英美國皇家
醫學院院長銜，
難得。近來英倫
訪於英國倫敦博
維市之附屬教會。
侯聖大主教府，該
院與皇家醫院，該
院前曾由侯君自
前創辦。現有會員
五百人。學術聲望

盈利千四百餘萬

末期股息每派二角

(特訊) 均益倉有
限公司將於本月十八日
假和記大廈舉行股東通
年大會。

據該公司主席在年
報中指出：由於世界經濟
不振，一九七四年為最
差。由於貿易衰退，貨
角貨倉及貨箱積壓
甚多，故公司主理在年
報中，對於該公司之
利潤，表示憂慮。

至於均益倉附
屬之商業樓宇，將有可
利潤。

港澳旅客稅

澳門方面不能代收
（特訊）澳門昨晚接長途電話消息：澳門與銀行監察署昨日宣佈：香港政府徵收之來澳匯頭稅，有關方面不能在澳門代收，要歸澳門海稅，才能出稅票。
又：港元在滬江匯兌「升水」，每兌換元港元，需填「補水」七元，至於在澳門出「香港匯票」，每張亦需添三元四角。（合）

京華財務有限公司

METROPOLITAN FINANCE CORPORATION LIMITED

香港德輔道中四十五號七樓

45, DES VOEUX ROAD C. 7TH FLOOR, HONGKONG

CABLE ADDRESS: "METROFINAN" HONG KONG

TELEX NO: 75111 MEFIC HK

TELEPHONE: NOS: 5-259311-6

本公司實收資本港幣壹千萬圓

一 營業簡介 一

1. 歡迎港幣或美元定期存款
2. 樓宇按揭及買賣
3. 股票按揭及買賣
4. 貨物倉庫抵押借款
5. 外匯買賣
6. 外幣兌換
7. 開辦商業信用票
8. 辦理出入口單押匯

定期存款利率如下

一百天期	年利七厘	7 %
六個月期	年利七厘半	7.5 %
十二個月期	年利八厘	8 %
十八個月期	年利八厘半	8.5 %
二十四個月期	年利九厘	9 %

美元存款利率另行面議

如蒙惠顧 無任歡迎

急徵廠房

澳洲中置型工業棧板工程公司，急需約三萬平方呎之廠房。部份面積須樓高十六呎。三年租期以可續約為佳。有意者請電工商李友石先生接洽（電話：五一五七四一五七）。

加拿大升學

中五學生或已就業一年、二年之畢業生年齡在十八歲以上者如欲前往加拿大升學則由中華基督教青年會學生部申請之 CANADIAN MICA COLLEGE 第十七級學位全年學費加幣八八五元一年內協助學生申請進入大學或專科學院校。

專人護送 集體出發

報名：九龍彌敦道二號中華基督教青年會學生部
電話：三八〇一 內線廿玖號

徽廠房

澳洲中置型工業棧板工程公司，急需約三萬平方呎之廠房。部份面積須樓高十六呎。三年租期以可續約為佳。有意者請電工商李友石先生接洽（電話：五一五七四一五七）。

加拿大升學

中五學生或已就業一年、二年之畢業生年齡在十八歲以上者如欲前往加拿大升學則由中華基督教青年會學生部申請之 CANADIAN MICA COLLEGE 第十七級學位全年學費加幣八八五元一年內協助學生申請進入大學或專科學院校。

專人護送 集體出發

報名：九龍彌敦道二號中華基督教青年會學生部
電話：三八〇一 內線廿玖號

[illegible][illegible]

場外投注啓事

英皇御准香港賽馬會宣佈
，自一九七五年四月十七日（
星期四）起，位於香港永樂街
142號地下之投注站將停止營
業。


投注人士可前往下列鄰近
之場外投注處下注：

德富場外投注處——德輔道
西 72—74 號

威靈頓場外投注處——威靈
頓街

英皇御准香港賽馬會

第五場 五號和五號，
總彩池連港幣 1,032,080元，
彩金每注十元爲 9,947元。
中彩注數 887
中彩彩金可於一九七五年四月十七日
(星期四)下午二時卅分至六時卅分往各
投注處領取
每張派彩五萬元以上之彩票可於一九
七五年四月十七日(星期四)上午十時至
下午五時往香港北角英皇道828—2888號
北角中心大廈三樓領取彩金。
有關申領地點之詳情，請詢各場外投
注處或撥電五一七一四三六一

[illegible]

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局茲宣佈本公司集團截至一九七四年十二月卅一日止總盈利除稅後為港幣一千二百五十八萬九千元，與一九七三年之港幣一千二百萬元相比，增加百分之四·五，每股盈利與一九七三年度經調整後之三十一·四仙增至一九七四年之三十二·八仙亦即增加百分之四·五仙。

一如去年派付中期息時所宣稱者，董事局全人鑑於目前世界貿易尚在廣泛性不景中，本集團為穩健計仍須保持充裕流動資金之必要。董事局擬在一九七五年五月廿八日所召開之股東週年常會中建議派發末期息每股六仙，全年共計港幣十仙。

是項建議並可使本公司之總儲備金倍增而超過港幣一千八百萬元，與近乎港幣四千萬元之實收資本額相比較益形堅穩。此外本公司尚存有超過港幣一千三百萬元之資本準備金。

一九七五年初之業務進展尚稱滿意，未經審核之第一季賬目較之預期成績為佳，但在目前而言對一九七五年之展望仍難作預測，惟董事局認為一九七五年之派息率將必保持一九七四年之水平。本公司將於一九七五年五月十四日至五月廿八日止首尾兩天在內暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命

怡和有限公司秘書處啟

一九七五年四月十六日

拍賣大帮名貴高尚家庭用具包括瓷器，水晶及玻璃器，銀器，銅，古銅及鑄器，窗簾，地毯，傢俬，電器用具，燈，枝形吊燈，鏡，油畫，名印畫，鋼筆畫，各類裝飾及擺件，音响器材及書籍等廣告。

玆定於一九七五年四月十八日（星期日）上午十時三十分至下午五時十五分又四月十九日（星期一）上午十時三十分在香港畢打行土庫內舉行拍賣。本拍賣房內：拍賣附在下列之貨物，傢俱、電話、傳件、名單、假鈔、音响器材及書器等。其中包有精美 ROYAL CROWN DRESS - 四百六十個 MARKI 圖案之鈕釦一具，共一百二十八件。WATER-PROOF 夾襪一件，天幕地氈數張，紅木櫥櫃四座，床一張，咖啡機，梳妝台，床，化妝檯，九成新 YAMAHA ES 電子琴一架，打字機兩架與各種寫字用品等類，電話座機，洗衣機，乾衣箱，抽氣扇，冷氣機，汽車，影相相機說唱帶，錄影帶及各式磁碟；DIAL 啤喉及天然漆料收音機等。由 HENRY WONG CHEE KEE, THIRIA SCHAFFER, H. HOWITT, K. KOGLERR, G. STANNARD 等專家之名目。願參觀者請向三號或二號 WALT 區經理洽商。查詢詳情。
英一千九百七十一年四月十四日 現代美國法律事務所 函供于六辦、歷史、哲學、名人小傳、詩歌及小說等書籍。投得者若欲臨時須將現金買價交清。營業時間由每日上午九時起至下午四時正止

香港畢打行土庫內
電話三零三四
概勿兄弟拍賣行啓

向以物質勝人

北角北大菜館

著名雞燉包翅
豬腦魚頭雲羹

舖位及二樓

總共面積三千餘呎若有意轉讓者請函覆華僑日報信箱 1190 號適合者約談。

英皇道三三九九號 電話：七〇九九五〇

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士，刊登廣告，每行每日收費，如欲刊登，請向本報廣告部洽談。

本報擴大廣告服務

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處
美孚新邨：軒尼詩道242號，美孚新邨軒尼詩道文苑公司，電話：6-77766
美孚新邨：軒尼詩道153號，美孚新邨軒尼詩道文苑公司，電話：6-77766

補習

中大學生
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

中大學生

中大補習
中大補習
中大補習
中大補習

聘請
聘請
聘請
聘請

聘請
聘請
聘請
聘請

聘請
聘請
聘請
聘請

聘請
聘請
聘請
聘請

聘請
聘請
聘請
聘請

聘請
聘請
聘請
聘請

聘請
聘請
聘請
聘請

誠聘
誠聘
誠聘
誠聘

誠聘
誠聘
誠聘
誠聘

誠聘
誠聘
誠聘
誠聘

誠聘
誠聘
誠聘
誠聘

誠聘
誠聘
誠聘
誠聘

誠聘
誠聘
誠聘
誠聘

誠聘
誠聘
誠聘
誠聘

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

會計
會計
會計
會計

會計
會計
會計
會計

會計
會計
會計
會計

會計
會計
會計
會計

會計
會計
會計
會計

會計
會計
會計
會計

會計
會計
會計
會計

中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科

中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科

中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科

中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科

中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科

中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科

中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科
中國烹飪專科

現代英語
現代英語
現代英語
現代英語

現代英語
現代英語
現代英語
現代英語

現代英語
現代英語
現代英語
現代英語

現代英語
現代英語
現代英語
現代英語

現代英語
現代英語
現代英語
現代英語

現代英語
現代英語
現代英語
現代英語

現代英語
現代英語
現代英語
現代英語

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

鳴謝
鳴謝
鳴謝
鳴謝

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-221583

[illegible]

二四張
告類有

 莊舖住宅租售
 特大適合百貨藥房各行商業
 另相連二三間即居住管理適宜
 H: 7-3-2063 何
 治合租屋
 水樓房
 廚房衛浴
 有大有大
 售樓
 初樂昌生有限公司
 九龍佐敦道51號利權大廈十二樓
 合 3-300203 5-256051
 位現售
 嘉明大廈
 樓層高闊
 應有盡有
 交通方便
 大廈實用
 港機網頂
 文雅靜謐
 環境優美
 交通便利
 至550呎
 高尚公寓
 友誼大廈
 已落成
 供人飲
 實屬超值
 裝修優雅
 高麗平台
 分佈於各
 區

本港新聞

香港工業生產情況

正由低點轉趨穩定

【本報訊】香港工業生產情況，在過去幾個月，由於受國際形勢影響，曾一度陷入低潮。但最近數月來，隨著國際局勢趨於穩定，香港工業生產亦開始轉趨穩定，並有逐步回升之勢。

據最近公佈的統計數字顯示，香港工業生產指數，在過去幾個月，曾一度下降至低點。但最近數月來，該指數已開始回升，並趨於穩定。這顯示香港工業生產，已開始走出低潮，並有逐步回升之勢。

分析家指出，香港工業生產趨於穩定，主要由於國際形勢趨於穩定，以及香港工業界採取了積極的應對措施。未來，隨著國際形勢的進一步發展，香港工業生產有望進一步回升。



（本報記者攝）

潮僑膠廠商會 第四屆董事就職

【本報訊】潮僑膠廠商會第四屆董事就職典禮，於昨日（廿六日）下午二時，在該會會所舉行。當屆出席者有：主席李國章、副主席李國章、秘書長李國章、財政李國章、查帳長李國章、及各董事、職員等。

典禮由主席李國章主持，並由副主席李國章致詞。李國章在致詞中，對該會過去一年的工作表示肯定，並對未來一年的工作提出期望。他希望該會能繼續為僑胞服務，並為香港工業生產的發展做出貢獻。

潮僑膠廠商會 第四屆董事就職

（本報訊）潮僑膠廠商會第四屆董事就職典禮，於昨日（廿六日）下午二時，在該會會所舉行。當屆出席者有：主席李國章、副主席李國章、秘書長李國章、財政李國章、查帳長李國章、及各董事、職員等。

典禮由主席李國章主持，並由副主席李國章致詞。李國章在致詞中，對該會過去一年的工作表示肯定，並對未來一年的工作提出期望。他希望該會能繼續為僑胞服務，並為香港工業生產的發展做出貢獻。

工人世界

經濟不景中酒店與診所一枝獨秀

去年就業機會增加 空缺共有七百多個

【本報訊】在經濟不景氣中，酒店與診所行業表現一枝獨秀。據最近公佈的統計數字顯示，去年酒店與診所行業的就業機會有所增加，空缺共有七百多個。

分析家指出，酒店與診所行業表現一枝獨秀，主要由於該行業具有較強的抗風險能力。在經濟不景氣中，酒店與診所行業的需求相對穩定，因此其就業機會亦相對穩定。

絲織領帶近有起色

本銷呆滯外銷增加 工友近日工作量比往年仍縮減

【本報訊】絲織領帶行業近有起色。據最近公佈的統計數字顯示，本銷呆滯，外銷增加。工友近日工作量比往年仍縮減。

分析家指出，絲織領帶行業近有起色，主要由於外銷市場的復甦。然而，由於本銷呆滯，工友的工作量仍比往年縮減。

養成早起習慣

工友應注意健康

【本報訊】養成早起習慣，對工友的健康至關重要。工友應注意健康，並養成早起習慣。

分析家指出，養成早起習慣，可以幫助工友保持健康的體魄，並提高工作效率。工友應注意健康，並養成早起習慣。

車船如未停定 切勿爭先上落

小心橫過馬路 工友注意安全

【本報訊】車船如未停定，切勿爭先上落。工友應注意安全，並小心橫過馬路。

分析家指出，車船如未停定，切勿爭先上落，以免發生意外。工友應注意安全，並小心橫過馬路。

勞資雙方 唇齒相依

不可不知

【本報訊】勞資雙方，唇齒相依。不可不知。

分析家指出，勞資雙方，唇齒相依。不可不知。

一九七五至七六年度 工業教育經費增加

【本報訊】一九七五至七六年度，工業教育經費有所增加。據最近公佈的統計數字顯示，該年度工業教育經費增加，並計劃興建多間學校。

分析家指出，工業教育經費增加，顯示政府對工業教育的重視。計劃興建新學校，將有助於提高工業教育水平，並為工業生產培養更多人才。

消費教育課程內容

【本報訊】消費教育課程內容，應包括消費者權益、消費者行為、消費者心理等。課程應注重實踐，並提高消費者的消費意識。

分析家指出，消費教育課程內容，應包括消費者權益、消費者行為、消費者心理等。課程應注重實踐，並提高消費者的消費意識。

反對大幅度加費

浸會學生提抗議

【本報訊】浸會學生反對大幅度加費，並提抗議。學生代表表示，大幅度加費將增加學生的經濟負擔，並影響學生的學習。

分析家指出，浸會學生反對大幅度加費，並提抗議。學生代表表示，大幅度加費將增加學生的經濟負擔，並影響學生的學習。

選出第十四屆職員

港九私立中英文校協會

【本報訊】港九私立中英文校協會，選出第十四屆職員。當屆出席者有：主席李國章、副主席李國章、秘書長李國章、財政李國章、查帳長李國章、及各董事、職員等。

分析家指出，港九私立中英文校協會，選出第十四屆職員。當屆出席者有：主席李國章、副主席李國章、秘書長李國章、財政李國章、查帳長李國章、及各董事、職員等。

中大校外課程

大學數學基本課程

【本報訊】中大校外課程，大學數學基本課程。課程內容包括微積分、線性代數、概率論等。課程旨在提高學生的數學水平，並為學生提供進一步學習的機會。

分析家指出，中大校外課程，大學數學基本課程。課程內容包括微積分、線性代數、概率論等。課程旨在提高學生的數學水平，並為學生提供進一步學習的機會。

聖思定英文中學

擴辦牛頭角分校通告

【本報訊】聖思定英文中學，擴辦牛頭角分校。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，聖思定英文中學，擴辦牛頭角分校。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

利瑪竇書院通告

【本報訊】利瑪竇書院，通告。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，利瑪竇書院，通告。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

九龍聖芳濟書院今起 經濟與公共事務展覽

【本報訊】九龍聖芳濟書院，今起舉行經濟與公共事務展覽。展覽內容包括經濟學、公共事務、社會學等。歡迎各界人士踴躍參觀。

分析家指出，九龍聖芳濟書院，今起舉行經濟與公共事務展覽。展覽內容包括經濟學、公共事務、社會學等。歡迎各界人士踴躍參觀。

真理英文中學 招生

【本報訊】真理英文中學，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，真理英文中學，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

聖若望英文書院 招生

【本報訊】聖若望英文書院，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，聖若望英文書院，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

博允英文中學 招生

【本報訊】博允英文中學，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，博允英文中學，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

利瑪竇書院 招生

【本報訊】利瑪竇書院，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，利瑪竇書院，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

聖思定英文中學 招生

【本報訊】聖思定英文中學，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，聖思定英文中學，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

利瑪竇書院 招生

【本報訊】利瑪竇書院，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，利瑪竇書院，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

聖思定英文中學 招生

【本報訊】聖思定英文中學，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

分析家指出，聖思定英文中學，招生。學校將於下學期開始招生。歡迎各界人士踴躍報名。

大陸貨部份銳降

穗春交會開幕出口貨價陸續擬訂

【本報訊】中國大陸春季交易會，日前在廣州開幕，據悉：大陸出口貨價，因受國際物價影響，大部已調低，且因物價平穩，故出口貨價，亦將隨之調低。據悉：大陸出口貨價，因受國際物價影響，大部已調低，且因物價平穩，故出口貨價，亦將隨之調低。據悉：大陸出口貨價，因受國際物價影響，大部已調低，且因物價平穩，故出口貨價，亦將隨之調低。

棉紗布匹批發價大致報穩

人纖織品回升百分之十五

【本報訊】棉紗布匹批發價，因受國際物價影響，大部已調低，且因物價平穩，故出口貨價，亦將隨之調低。據悉：大陸出口貨價，因受國際物價影響，大部已調低，且因物價平穩，故出口貨價，亦將隨之調低。

稅品修奢高提國英

產港份部及涉慮疑表頗商廠

【本報訊】英國政府最近提高奢侈品稅，引起商界不滿，認為此舉將影響香港及海外市場。據悉：英國政府最近提高奢侈品稅，引起商界不滿，認為此舉將影響香港及海外市場。

英國新財政預算案揭曉

工會怕失業廠商亦不滿

【本報訊】英國新財政預算案揭曉，引起工會及廠商不滿，認為此舉將影響就業及生產。據悉：英國新財政預算案揭曉，引起工會及廠商不滿，認為此舉將影響就業及生產。

倫敦鎊值股價金價靜穩

被視為未能有效抑制通脹

【本報訊】倫敦鎊值股價金價靜穩，被視為未能有效抑制通脹。據悉：倫敦鎊值股價金價靜穩，被視為未能有效抑制通脹。

美國紡織業跡象復甦

【本報訊】美國紡織業跡象復甦，存貨減低，增產補貨。據悉：美國紡織業跡象復甦，存貨減低，增產補貨。

股市出現回吐壓力

【本報訊】股市出現回吐壓力，做價普遍反覆。據悉：股市出現回吐壓力，做價普遍反覆。

供應均衡 蛋市平穩

【本報訊】供應均衡，蛋市平穩。據悉：供應均衡，蛋市平穩。

進出口押匯 利率微增

【本報訊】進出口押匯，利率微增。據悉：進出口押匯，利率微增。

米市交投淡態未改

【本報訊】米市交投淡態未改，新米入倉後提沽少。據悉：米市交投淡態未改，新米入倉後提沽少。

金市走勢先弱後強

【本報訊】金市走勢先弱後強，收市價為九八一。七。據悉：金市走勢先弱後強，收市價為九八一。七。

美元匯報升

【本報訊】美元匯報升，黃金價回彈。據悉：美元匯報升，黃金價回彈。

加拿大優良銀行業務意見

【本報訊】加拿大優良銀行業務意見，伸展至巴黎。據悉：加拿大優良銀行業務意見，伸展至巴黎。

棉紗市價止漲轉穩

【本報訊】棉紗市價止漲轉穩，存貨兩週後將用家漸難接受。據悉：棉紗市價止漲轉穩，存貨兩週後將用家漸難接受。

肉類價格轉慢

【本報訊】肉類價格轉慢，回降。據悉：肉類價格轉慢，回降。

香港金銀行情表

【本報訊】香港金銀行情表。據悉：香港金銀行情表。

加拿大優良銀行業務意見

伸展至巴黎

加拿大帝國商業銀行

COMMERCE COURT, TORONTO M5L 1A2, CANADA.

福來輪船公司

總公司：香港德輔道中21號 電話：5-233181-5
香港辦事處：5-262071 (20)

往：曼谷、新加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

AMERICAN PRESIDENT LINES

每週定期航線

常備二十尺及四十尺長乾。貨櫃櫃位客服務。

往：星加坡、曼谷、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

四小山海運株式會社

總代理：小山運輸有限公司 電話：5-458151 (10線) 5-448027 (4線)

全貨箱服務：直航：星加坡。

直航：馬尼拉

香港、台灣、日本線

定期散裝貨輪服務：

吉州丸

馬來人

愛露娜

航訊

經濟衰退影響下 海運進出口貨銳減

船公司競爭趨激烈

（特訊）進入第一季以來，香港的海運進出口貨物，受經濟衰退影響，呈現銳減趨勢。據統計，第一季進出口貨物總量，較去年同期減少百分之二十。由於貨量銳減，各船公司為爭取貨源，競爭趨於激烈。目前，各船公司紛紛推出優惠措施，如降低運費、增加船位等，以吸引貨主。此外，由於經濟衰退，各船公司的開支亦受到影響，部分船公司甚至出現虧損。預計未來一段時間，海運進出口貨物仍將維持低水平，船公司之間的競爭亦將持續。

港製貨櫃輪模型

陳列星洲博物館

星洲博物館內，現正展出由香港製成的貨櫃輪模型。該模型係由香港海運局委託專業模型師製作，極為逼真。模型展示了貨櫃輪的內部結構及運作原理，為觀眾提供了深入了解貨櫃輪的機會。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀。

新興行船務有限公司

往：美、日、星、港、台、澳、新、加、坡、巴、生、港、庇、能、加、爾、各、答、吉、大、港、仰、光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

THE SANKO ASIA LINE LTD

往：星加坡、曼谷、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

定期散裝貨輪服務

往：星加坡、曼谷、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

九龍倉貨箱

往：星加坡、曼谷、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

太平洋遠東輪船公司

往：星加坡、曼谷、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

順昌航業有限公司

往：星加坡、曼谷、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

TOHO LINE

往：星加坡、曼谷、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：日本（暫不收貨）

往：香港、上海、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水。

好明亞黃荷娛藝

景月洲金活李樂翠

映獻五全今天今

場夜午加活李荷翠

早場飛機。滿場必勢。

祥翰李

谷陳岳 胡恬楊 峯萍華 錦妮羣

劉王井陳 丹俠森菁

華僑晚報 分類廣告

每天式元 費廉效大

上期繳費 不折不扣

都新華新

映大盛期下

利杜威亞利多維

鬼怪魔

女怪魔

鬼怪魔

鬼怪魔

週末神秘午夜場

見到裸女眼斬斬

張瑛成個色狼

枕邊鬼

午夜場

鬼怪魔

鬼怪魔

鬼怪魔

皇后麗聲

聯實金皇麗皇后

聯實金皇麗皇后

聯實金皇麗皇后

聯實金皇麗皇后

入口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	十七	三和
海安	HAI LONG	日本	十七	小島
金海	ATLANTA	日本	十七	小島
金海	KING HWA	日本	十七	小島
金海	MONDO	日本	十七	小島
金海	DAIWA MARU	日本	十七	小島
金海	TOWUTI	日本	十七	小島
金海	OCEAN PROGRESS	日本	十七	小島
金海	C.K. ANGEL	日本	十七	小島
金海	KUZUNICA	日本	十七	小島
金海	LONGWIND	日本	十七	小島
金海	CARZ WORLD	日本	十七	小島
金海	MARIA	日本	十七	小島
金海	EASTERN MINICOR	日本	十七	小島
金海	STRAAT FUSHIMI	日本	十七	小島
金海	NIKKOH MARU	日本	十七	小島
金海	LAITONG CHAU	日本	十七	小島
金海	ORIENTAL ACE	日本	十七	小島
金海	ANNA DRACOPOULOS	日本	十七	小島
金海	CHINA BEAR	日本	十七	小島
金海	HARVEST GOLD	日本	十七	小島
金海	PRIMORYE	日本	十七	小島
金海	M.M. DANT	日本	十七	小島
金海	HERTA AERSK	日本	十七	小島
金海	HAI KWANG	日本	十七	小島
金海	HULDA MAERSK	日本	十七	小島
金海	FRYCK MODRZEWSKI	日本	十七	小島
金海	HUGH EVERETT	日本	十七	小島
金海	QUEEN STAR	日本	十七	小島
金海	TUNG FAU	日本	十七	小島
金海	KYOKKO MARU NO.3	日本	十七	小島
金海	IDAHO	日本	十七	小島
金海	HAMBURG EXPRESS	日本	十七	小島
金海	ANCONA	日本	十七	小島
金海	BUNGA SEROJA	日本	十七	小島
金海	SL. GALLOWAY	日本	十七	小島
金海	NANRYU MARU	日本	十七	小島
金海	WASHINGTON	日本	十七	小島
金海	BERGEN MARU	日本	十七	小島
金海	NGOMEI CHAU	日本	十七	小島
金海	HAGUROSAN MARU	日本	十七	小島
金海	H. K. SUCCESS	日本	十七	小島
金海	MALLORY LYKES	日本	十七	小島
金海	KISSHU MARU	日本	十七	小島
金海	HAI CHING	日本	十七	小島
金海	HAI WANG	日本	十七	小島
金海	KUNYU MARU	日本	十七	小島
金海	TAIPING	日本	十七	小島
金海	NEPTUNE EMERALD	日本	十七	小島
金海	STRAAT FREMANTLE	日本	十七	小島
金海	CORNELIA MAERSK	日本	十七	小島
金海	FRES. POLK	日本	十七	小島
金海	JALADURGA	日本	十七	小島
金海	ORIENT TOPWOOD	日本	十七	小島
金海	FAR EAST FRIENDSHIP	日本	十七	小島
金海	H.K. ISLAND	日本	十七	小島
金海	ISLANI PEARL	日本	十七	小島
金海	HEINRICH JESSEN	日本	十七	小島
金海	JULIAN	日本	十七	小島
金海	EASTERN GRAND	日本	十七	小島
金海	AMERICAN LANCER	日本	十七	小島
金海	OCEAN HARVEST	日本	十七	小島
金海	MARITIME EXPLORER	日本	十七	小島
金海	GINSEI MARU	日本	十七	小島
金海	STAR ANTARES	日本	十七	小島
金海	STRAAT MAGELHAEN	日本	十七	小島
金海	SOUTH WORLD	日本	十七	小島
金海	ANGELINA THE GREAT	日本	十七	小島
金海	ISLAND KING	日本	十七	小島
金海	KYOJIN MARU	日本	十七	小島
金海	TAMURA EVERETT	日本	十七	小島
金海	EMMA JEBSEN	日本	十七	小島
金海	FOO HSING	日本	十七	小島
金海	PACIFIC ASIA	日本	十七	小島
金海	AH HUNG	日本	十七	小島
金海	TOYO	日本	十七	小島
金海	SEA ADVENTURE	日本	十七	小島
金海	ARYA SUN	日本	十七	小島
金海	HALLDOR	日本	十七	小島
金海	LUNA MAERSK	日本	十七	小島
金海	YUSAN MARU	日本	十七	小島
金海	STRATHBROOK	日本	十七	小島
金海	MYOMAYWA	日本	十七	小島
金海	TEMAIRE	日本	十七	小島
金海	CHIEF SHUN	日本	十七	小島
金海	HAI WANG	日本	十七	小島
金海	TA TUNG	日本	十七	小島
金海	JUNIOR LONE	日本	十七	小島
金海	TOKIO EXPRESS	日本	十七	小島
金海	PAVLOVO	日本	十七	小島
金海	TAILUNGSHAN	日本	十七	小島
金海	HARBOUR BRIDGE	日本	十七	小島
金海	RUNNA	日本	十七	小島
金海	BANGA	日本	十七	小島
金海	GLORY KNIGHT	日本	十七	小島
金海	BULSOOK	日本	十七	小島
金海	MONTEVIDEO MARU	日本	十七	小島
金海	WOOD STAR	日本	十七	小島
金海	STRAAT NASSAU	日本	十七	小島
金海	MARY STAR	日本	十七	小島
金海	GINREI MARU	日本	十七	小島
金海	HAI HSIUNG	日本	十七	小島
金海	FELICITY	日本	十七	小島
金海	CHUNG LIEN 2	日本	十七	小島
金海	MOON STAR	日本	十七	小島
金海	NIPPONICA	日本	十七	小島
金海	JOLIETTE	日本	十七	小島
金海	ASIAN TRADER	日本	十七	小島
金海	MEISHO MARU	日本	十七	小島
金海	JASTARNIA BOR	日本	十七	小島
金海	PERSEUS	日本	十七	小島
金海	MONDO	日本	十七	小島
金海	LLOYD BAKKE	日本	十七	小島
金海	TAIKO MARU	日本	十七	小島
金海	ASIAN RENOWN	日本	十七	小島
金海	STRAAT TORRES	日本	十七	小島
金海	SEA BRAVE	日本	十七	小島
金海	ZUIDERKERK	日本	十七	小島
金海	CATHAY	日本	十七	小島
金海	SPEED ONE	日本	十七	小島
金海	THE MALAYAN	日本	十七	小島
金海	FERNANDO EVERETT	日本	十七	小島
金海	ANETTE MAERSK	日本	十七	小島
金海	SCOTLAND MARU	日本	十七	小島
金海	LING YUNG	日本	十七	小島
金海	KORRIGAN	日本	十七	小島
金海	SL. EXCHANGE	日本	十七	小島
金海	ORIENTAL DESTINY	日本	十七	小島
金海	QUEENSVILLE	日本	十七	小島
金海	STRAAT FUSHIMI	日本	十七	小島
金海	EURYBATES	日本	十七	小島
金海	H.K. ISLAND	日本	十七	小島
金海	THOMAS MAERSK	日本	十七	小島
金海	GRODEKOV	日本	十七	小島
金海	FORTUNE TRADER	日本	十七	小島
金海	ZIM MONTREAL	日本	十七	小島
金海	WESER BROKER	日本	十七	小島
金海	PRES. MCKINLEY	日本	十七	小島
金海	MIKI MARU	日本	十七	小島
金海	AMERICAN LYNX	日本	十七	小島
金海	STRAAT FIJI	日本	十七	小島
金海	AURORA	日本	十七	小島
金海	TENDO	日本	十七	小島
金海	SIMANI	日本	十七	小島
金海	SOOCHOW	日本	十七	小島

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
CHEN HWANG	CHEN HWANG	日本	十七	三和
MALMROS MONSON	MALMROS MONSON	日本	十七	小島
ORIENTAL CHARGER	ORIENTAL CHARGER	日本	十七	小島
EURYTEHLI	EURYTEHLI	日本	十七	小島
OCEAN PROGRESS	OCEAN PROGRESS	日本	十七	小島
M.M. DANT	M.M. DANT	日本	十七	小島
CHINA BEAR	CHINA BEAR	日本	十七	小島
KYOKKO MARU3	KYOKKO MARU3	日本	十七	小島
PRES. POLK	PRES. POLK	日本	十七	小島
IDAHO	IDAHO	日本	十七	小島
SL. GALLOWAY	SL. GALLOWAY	日本	十七	小島
MALLORY LYKES	MALLORY LYKES	日本	十七	小島
JALADURGA	JALADURGA	日本	十七	小島
H.K. SUCCESS	H.K. SUCCESS	日本	十七	小島
CORNELIA MAERSK	CORNELIA MAERSK	日本	十七	小島
AMERICAN LANCER	AMERICAN LANCER	日本	十七	小島
PAVLOVO	PAVLOVO	日本	十七	小島
HARBOUR BRIDGE	HARBOUR BRIDGE	日本	十七	小島
STRAAT NASSAU	STRAAT NASSAU	日本	十七	小島
MONTEVIDEO MARU	MONTEVIDEO MARU	日本	十七	小島
WONORATO	WONORATO	日本	十七	小島
PERSEUS	PERSEUS	日本	十七	小島
EURYBATES	EURYBATES	日本	十七	小島
QIN MONTREAL	QIN MONTREAL	日本	十七	小島
QUEENSVILLE	QUEENSVILLE	日本	十七	小島
PRES. MCKINLEY	PRES. MCKINLEY	日本	十七	小島
SL. EXCHANGE	SL. EXCHANGE	日本	十七	小島
AMERICAN LYNX	AMERICAN LYNX	日本	十七	小島
HANGAU GLORY	HANGAU GLORY	日本	十七	小島
PRES. FILMORE	PRES. FILMORE	日本	十七	小島
SITHONIA	SITHONIA	日本	十七	小島
EURYTEHLI	EURYTEHLI	日本	十七	小島
PRIMORYE	PRIMORYE	日本	十七	小島
KUZUNICA	KUZUNICA	日本	十七	小島
HAMBURG EXPRESS	HAMBURG EXPRESS	日本	十七	小島
BUNGA SEROJA	BUNGA SEROJA	日本	十七	小島
BERGEN MARU	BERGEN MARU	日本	十七	小島
ANCONA	ANCONA	日本	十七	小島
NEPTUNE EMERALD	NEPTUNE EMERALD	日本	十七	小島
NIPPONICA	NIPPONICA	日本	十七	小島
ZUIDERKERK	ZUIDERKERK	日本	十七	小島
KORRIGAN	KORRIGAN	日本	十七	小島
GRODEKOV	GRODEKOV	日本	十七	小島
LING YUNG	LING YUNG	日本	十七	小島
TOKIO EXPRESS	TOKIO EXPRESS	日本	十七	小島
FRIEDRICH ENGELS	FRIEDRICH ENGELS	日本	十七	小島
HARVEST GOLD	HARVEST GOLD	日本	十七	小島
LLOYD BAKKE	LLOYD BAKKE	日本	十七	小島
ASIAN RENOWN	ASIAN RENOWN	日本	十七	小島
CATHAY	CATHAY	日本	十七	小島
AUSTRALIAN EXPLORER	AUSTRALIAN EXPLORER	日本	十七	小島
SOOCHOW	SOOCHOW	日本	十七	小島
ANNA DRACOPOULOS	ANNA DRACOPOULOS	日本	十七	小島
ORIENT TOPWOOD	ORIENT TOPWOOD	日本	十七	小島
CHIEF FOO	CHIEF FOO	日本	十七	小島
STAR ANTARES	STAR ANTARES	日本	十七	小島
OCEAN HARVEST	OCEAN HARVEST	日本	十七	小島
CHIEF FOO	CHIEF FOO	日本	十七	小島
TOYO	TOYO	日本	十七	小島
ARYA SUN	ARYA SUN	日本	十七	小島
TAMURA EVERETT	TAMURA EVERETT	日本	十七	小島
WESER BROKER	WESER BROKER	日本	十七	小島
HSIN MEI	HSIN MEI	日本	十七	小島
HAI HSIUNG	HAI HSIUNG	日本	十七	小島
MONDO	MONDO	日本	十七	小島
SALAJAR	SALAJAR	日本	十七	小島
MING SING	MING SING	日本	十七	小島
HAI PENG	HAI PENG	日本	十七	小島
EASTERN MINICOR	EASTERN MINICOR	日本	十七	小島
WOOSTER KING	WOOSTER KING	日本	十七	小島
KOEI MARU	KOEI MARU	日本	十七	小島
MARUKICHI MARU	MARUKICHI MARU	日本	十七	小島
GARZA WORLD	GARZA WORLD	日本	十七	小島
FLORISHING COUNTRY	FLORISHING COUNTRY	日本	十七	小島
TAIPOOSE	TAIPOOSE	日本	十七	小島
C.K. ANGEL	C.K. ANGEL	日本	十七	小島
HERTA MAERSK	HERTA MAERSK	日本	十七	小島
CHITTIN TANTHAWANT	CHITTIN TANTHAWANT	日本	十七	小島
HOLDA MAERSK	HOLDA MAERSK	日本	十七	小島
SUNRISE	SUNRISE	日本	十七	小島
MINI LIZARD	MINI LIZARD	日本	十七	小島
NANRYU MARU	NANRYU MARU	日本	十七	小島
HEINRICH JESSEN	HEINRICH JESSEN	日本	十七	小島
KISSHU MARU	KISSHU MARU	日本	十七	小島
ISLANI PEARL	ISLANI PEARL	日本	十七	小島
WABJUBA	WABJUBA	日本	十七	小島
WUNYU MARU	WUNYU MARU	日本	十七	小島
PAO SAN	PAO SAN	日本	十七	小島
JULIAN	JULIAN	日本	十七	小島
HAI KWANG	HAI KWANG	日本	十七	小島
SOUTH WORLD	SOUTH WORLD	日本	十七	小島
TAMURA EVERETT	TAMURA EVERETT	日本	十七	小島
EASTERN GRAND	EASTERN GRAND	日本	十七	小島
AH HUNG	AH HUNG	日本	十七	小島
KYOJIN MARU	KYOJIN MARU	日本	十七	小島
ISLAND KING	ISLAND KING	日本	十七	小島
JUNIOR LONE	JUNIOR LONE	日本	十七	小島
PACIFIC ASIA 1	PACIFIC ASIA 1	日本	十七	小島
MINI LUNAR	MINI LUNAR	日本	十七	小島
TOWUTI	TOWUTI	日本	十七	小島
HAI HSIUNG	HAI HSIUNG	日本	十七	小島
MONDO	MONDO	日本	十七	小島
HUEI LAI 2	HUEI LAI 2	日本	十七	小島
ATLANTA	ATLANTA	日本	十七	小島
TAI LAI	TAI LAI	日本	十七	小島
KING HWA 2	KING HWA 2	日本	十七	小島
NIKKOH MARU	NIKKOH MARU	日本	十七	小島
AMERICAN MAIN	AMERICAN MAIN	日本	十七	小島
KYOKKO MARU	KYOKKO MARU	日本	十七	小島
FRYCK MODRZEWSKI	FRYCK MODRZEWSKI	日本	十七	小島
QUEEN STAR	QUEEN STAR	日本	十七	小島
HUGH EVERETT	HUGH EVERETT	日本	十七	小島
HSING HWA	HSING HWA	日本	十七	小島
FAR EAST FRIENDSHIP	FAR EAST FRIENDSHIP	日本	十七	小島
HAI WANG	HAI WANG	日本	十七	小島
TUNG FAU	TUNG FAU	日本	十七	小島
HAI CHIANG	HAI CHIANG	日本	十七	小島
AMERICAN MIST	AMERICAN MIST	日本	十七	小島
EMMA JEBSEN	EMMA JEBSEN	日本	十七	小島
AMERICAN MING	AMERICAN MING	日本	十七	小島
HAI WANG	HAI WANG	日本	十七	小島
HALLDOR	HALLDOR	日本	十七	小島
TA TUNG	TA TUNG	日本	十七	小島
JOHANNES MAERSK	JOHANNES MAERSK	日本	十七	小島
PHILIPPINE MARU	PHILIPPINE MARU	日本	十七	小島
GOLD MOUNTAIN	GOLD MOUNTAIN	日本	十七	小島
HAGUROSAN MARU	HAGUROSAN MARU	日本	十七	小島
NGOMEI CHAU	NGOMEI CHAU	日本	十七	小島
SEA ADVENTURE	SEA ADVENTURE	日本	十七	小島
S.A. BRAVE MROGENTEN	S.A. BRAVE MROGENTEN	日本	十七	小島
SEA BRAVE	SEA BRAVE	日本	十七	小島
STRAAT TORRES	STRAAT TORRES	日本	十七	小島
STRAAT MAGELHAEN	STRAAT MAGELHAEN	日本	十七	小島
STRAAT FUSHIMI	STRAAT FUSHIMI	日本	十七	小島



加太航空宣佈 章更生氏出任 香港機場經理

【本報訊】加太航空公司宣佈，章更生氏出任香港機場經理。章氏現年三十九歲，曾任加太航空公司副經理，並在香港機場管理局擔任多個職位。他擁有豐富的航空管理經驗，曾先後在加太航空公司、香港機場管理局及加太航空公司擔任多個職位。章氏表示，他將致力於提高香港機場的服務質素，並加強與各航空公司的合作。

大韓航空宣佈訂購 六架歐洲空中巴士

首架訂於本年七月中旬接收 加入東京曼谷香港等航線服務

【本報訊】大韓航空宣佈，已與空中巴士公司訂下合約，購買六架空中巴士A300-600R型客機。首架客機將於本年七月中旬接收，並加入東京、曼谷、香港等航線服務。大韓航空表示，空中巴士A300-600R型客機具有雙引擎、高燃油效率及寬敞客艙等優點，將有助於提高該公司的競爭力。



要求提高工資 日航職員罷工

【本報訊】日本航空公司（JAL）職員因要求提高工資而發動罷工。罷工行動導致多架航班取消，並對旅客造成不便。工會表示，他們的要求是合理的，並希望公司能夠考慮到員工的辛勤工作。公司方面則表示，他們已經盡力提高員工待遇，但無法滿足工會的要求。

國泰航空月底主理 東方航空協會會議

東方航空協會會議 將於本月二十五日舉行

【本報訊】國泰航空將於本月底主理東方航空協會會議。會議將討論航空業的發展趨勢及應對策略。國泰航空表示，他們將與協會成員分享公司的經驗，並尋求行業的共識。會議將於本月二十五日舉行，地點為香港。

香港四間證券交易所股票市價綜合統計

考索會學

中學會考專欄

——主編黃維堅——

今樂府

在行，我聽
地。她轉念快閃電，右腳
地，已向面上撲去，身輕如燕
她的功力已厚，身輕如燕
現下躲逃的可憐今天下，
高手，敢不加倍心。
高，山岩越來越
了，她倒更喜
就是陡，人家
會開心。
那陣在打
山勢，要難陸的
那有路，不
竟調之慮。
太急下，就在
夫，忽聽得
，噢！那姓
？又一個
不見了！別被
了。
忽聽得少
喧嘩叫，
麼也不見。
也，但個
那陣爭鬥，
來了，却因
少年的聲音說道：「好
哩。」
不覺，你忽
林驚的聲說道：「哥
不覺，你忽

香港管絃樂團 四月音樂會

品作斯姆勃奏演部全

香港管絃樂團，由香港音樂學院畢業生組成，現正積極籌備四月音樂會。該會將於四月八日（星期日）晚上八時，在市政局音樂廳舉行。音樂會節目包括：勃拉姆斯《第一交響曲》、莫扎特《安魂曲》、貝多芬《第九交響曲》等。門票分：全場、樓上、樓下、兒童四等。全場票：五十元、四十元、三十元、二十元。樓上票：十元、五元。樓下票：三元、二元。兒童半價。詳情請向香港管絃樂團查詢。

港美術會素描班

今加映美術電影

中大米高邦教授 廿五六晚有演講

曹禺戲劇節本周

由市政局主辦，廿四、廿五、廿六晚，在市政局音樂廳舉行。曹禺戲劇節，是香港戲劇界的一件大事。今年參加演出的劇目有：《雷雨》、《日出》、《原野》等。演出時間：廿四晚七時、廿五晚七時、廿六晚七時。門票：全場、樓上、樓下、兒童四等。全場票：五十元、四十元、三十元、二十元。樓上票：十元、五元。樓下票：三元、二元。兒童半價。詳情請向市政局查詢。

敬啟者：本會為推廣戲劇藝術，特舉辦曹禺戲劇節。凡對戲劇有興趣者，均可參加。報名費：五十元。詳情請向本會查詢。



特藝七
片上中
英語對
白文

映獻大盛五綫全今天

片鉅事故情愛昂激慨爭戰斯西法反品出洲歐

尉中血鐵

莎達娜

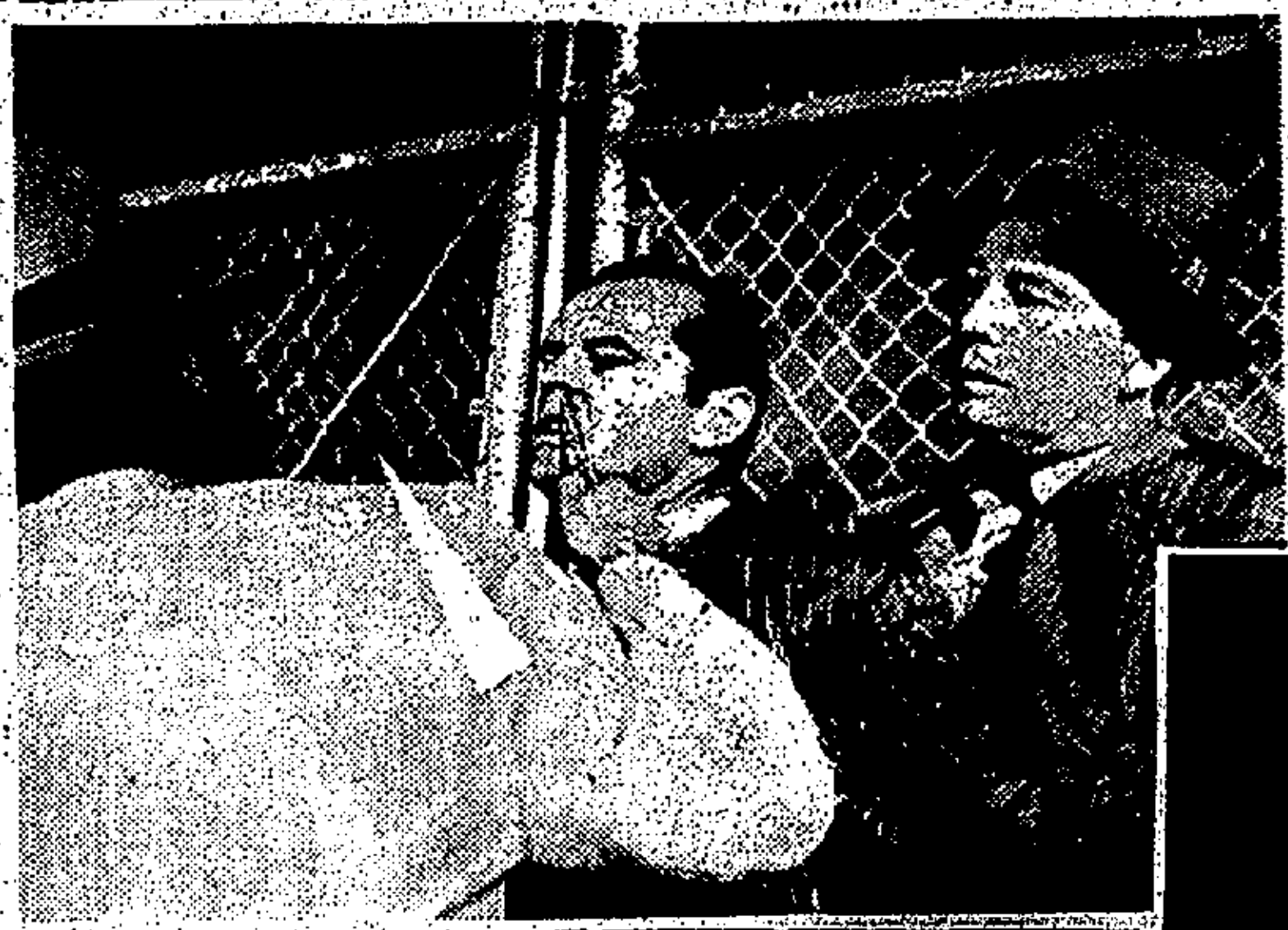
歐洲新影后
艾莉尤娜
巴彭米高
哥斯達卡
拉斯達卡
尼古拉斯
福士高魯

初戀之歡足令
亡國之慘淚下
離別之苦性令
牢獄之災有扼
喪偶之悲人痛
失子之痛哭痛
不是普通的故事
有使你拍掌
有使你激動
有使你流淚
有使你動容

LT. NATASSA
火熱！
火熱！
火熱！

片名座賣動轟最洲歐年今。事故情愛爭戰的人動最

敦倫·珠明 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 紅頸 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	好亞黃·荷娛翊 景洲金活李樂翠 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 風雨 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	華國·利多域賓國方東 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 花牆隔戀偷 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	京英·頓盛華·統總 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 火車謀殺案 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	聲新 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 魔春滿 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗
樂百·運海 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 奪標 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	都新·華新 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 風雨 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	江珠·光新·慶普 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 鐵血中尉 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	邦聯·都國·合華新 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 女酒郎吧 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	寶金·門 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 香港 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗
樂快·華京 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 帽綠 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	華文·華豪 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 風雨 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	華華·華華 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 鐵血中尉 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	都銀·洋南·華南 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 女酒郎吧 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	寶國·國 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 香港 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗
都皇·聲麗·后皇 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 帽綠 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	冠金·華大·約約 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 風雨 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	星福·地蘇·平太·星恒·華龍 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 鐵血中尉 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	都銀·洋南·華南 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 女酒郎吧 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗	寶國·國 映獻大天今 片巨作動獻新最司公斯推戲 香港 主演：李麗、李麗、李麗 導演：李麗



金像編劇
家羅拔唐
尼最新得
獎傑作！

故事
峰迴路
轉別有
天地！
情節
風吹草
動草木
皆兵！



Robert De Niro Faye Dunaway
Jack Nicholson Faye Dunaway
"Chinatown"

唐人街內滿
城風雨，人
物個個可疑
，結局之奇
出人意表！

聲凱·都京

今天五場盛大獻映

新藝瑪 國際公 司榮譽 發行派 拉蒙公 司出品 巨金影享 片像壇譽

構傑見罕為讚盛評影威權界世



波蘭斯基

手法新穎
氣氛神秘
秒秒懸疑
步步驚魂

鬼才大導演
繼「魔屋怪案」，「天
師捉妖」又一傑作！

預告三
天座票



尊侯士頓
菲丹娜蕙
積尼高遜

幕銀闊彩七藝特



英 國 域 國 華 總 東 京 華 多 賓 盛 統 方

映先優 九時半 七時半 晚明

輕生|橫妙|突滑|成笑|百鳥
鬆猛|生趣|梯稽|籍料|出龍

獻貢大一又集片「瓜優」繼司公代百

王龍鳥

金寶珍 察李亞皮

！多別特授教塗糊，有人人然雖龍鳥

！紀賣最影一打獻巴京在最本
錄座高片切破映聚及東近片

THE CRAZY
GIRLS AND
THE FUNNY BOY

座訂早請
滿到授鳥
城風，龍！
兩獲教



都影新美 台舞利
山天排水 崩火山淹 地焚倒七 裂城海軍
五場今天 滿齊兩昨
！后及一壓一城君一勝
一妖埃倒！錄英暴過

記城焚火天



史蘭劍 芝雅蘭 波琳蘭 史加丹 碧諾愛 安諾愛 絲嘉 寶拉嘉 星天廿 主皇五 演巨位

五大肉彈遇到扭計王
大脫特脫
週末神秘午夜場

慶

今天五場 獻映

初夜 奇譚

物尤熟治女玉德西
雅莉羅歌
作之胆大魂勾魂攝
事風掃香 隨情獨
香流流第 多中夜房
！事，夾 ！妙，花
可妙無眼肉
香不遺漏淫香

香港法律彙編

香港法律彙編
全書四冊
每冊四冊
每冊四冊

層層殺機

